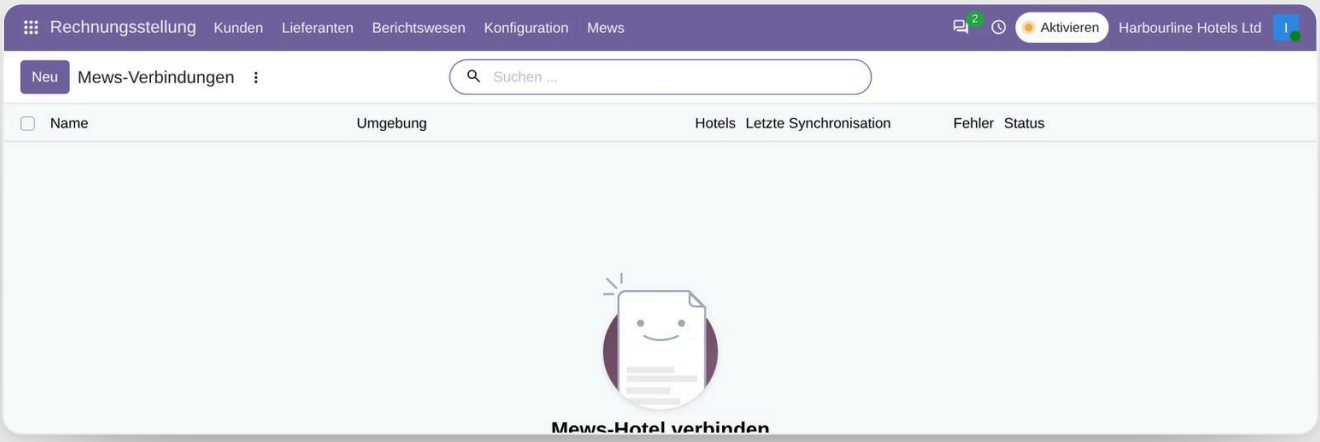
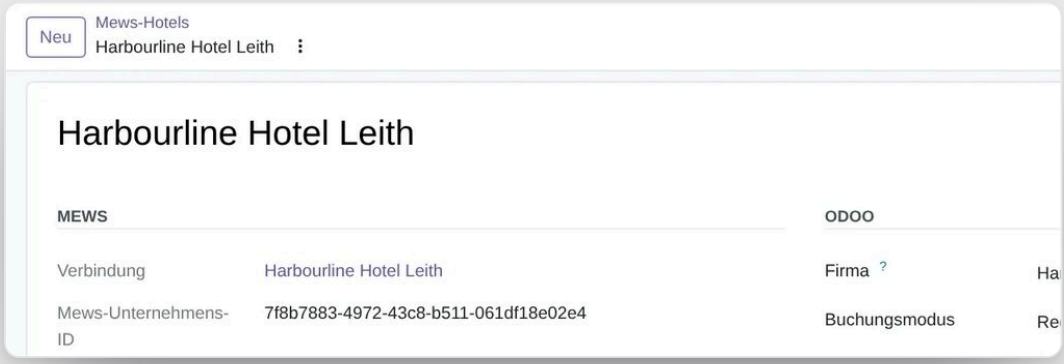
CONNECTOR-LEITFADEN · HOTELS

Mews-Konnektor für Odoo

Überträgt die Rechnungen, Zahlungen und die USt. Ihres Hotels aus Mews in die Buchhaltung von Odoo.

Odoo 17 · 18 · 19 · 20 | 14 Tage Testphase, ohne Karte | Ausgabe vom 19-11-2026





Echter Screenshot aus Odoo 20. Die Liste der Verbindungen, die leer beginnt, und das Formular eines bereits verbundenen Hotels.

Inhalt

Rechts die Seite, auf der jedes Kapitel beginnt. Menüs und Schaltflächen heißen wie im deutschen Odoo.

1	Für wen es gedacht ist und was es löst	3
2	Der Connector in Zahlen	4
3	Wo Sie es in Ihrem Odoo sehen	5
4	Was Sie vor dem Start benötigen	6
5	Die Testphase von FlexigoTech Cloud	6
6	Ein Hotel Schritt für Schritt verbinden	8
7	Die Hotels aus Mews in Odoo	11
8	Buchhaltungskategorien: von Mews zu den Odoo-Konten	14
9	Steuersätze von Mews und ihre Entsprechung in Odoo	16
10	Gäste und Unternehmen aus Mews als Kontakte	18
11	Von der Mews-Rechnung zur Odoo-Rechnung	21
12	Die Zahlungen aus Mews in Odoo	25
13	Die täglichen Hotelerlöse als Buchungssätze	27
14	Die Daten, die hin- und zurückgehen	29
15	Was automatisch läuft	30
16	Die Optionen der Verbindung und ihre Voreinstellungen	30
17	Sicherheit und personenbezogene Daten	32
18	Mehrere Verbindungen und mehrere Unternehmen	33
19	Das Synchronisationsprotokoll und die Fehler	33
20	Wenn etwas fehlschlägt	35
21	Andere Vorgehensweisen	37
22	Tarife und Preis	37
23	Häufige Fragen	38
24	Glossar	40
25	Checkliste und Ansprechpartner	42

Dieser Leitfaden beschreibt Version 20.0.1.0.2 des Moduls (Odoo-Branch 20.0, Commit 8d55c67835). Alles darin stammt aus dem veröffentlichten Code, aus der offiziellen Dokumentation der Plattform oder aus echten Screenshots.

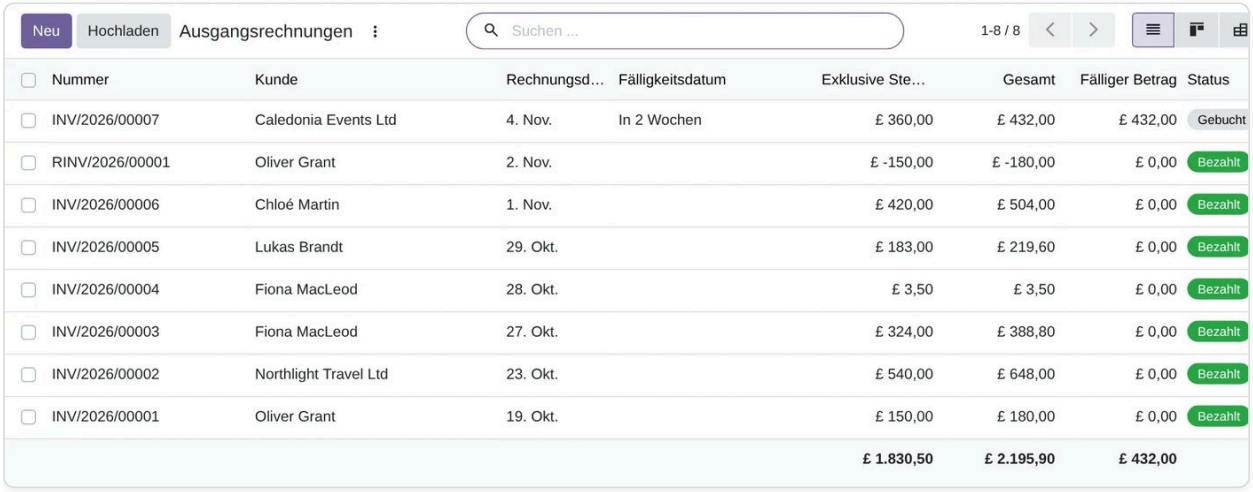
Die Screenshots stammen aus einer Odoo-20-Testdatenbank mit erfundener Firma und erfundenen Daten, ohne echte Verbindung zu Mews. Das Modul gibt es auch für Odoo 17, 18 und 19.

1 Für wen es gedacht ist und was es löst

> Der Connector benötigt FlexigoTech Cloud: Jeder Aufruf an Mews läuft darüber und verlangt Ihre Testphase oder Ihr Abonnement. Für ein echtes Hotel braucht es den Produktionsschlüssel, den Mews FlexigoTech bei der Zertifizierung der Integration gibt. Das klären wir mit Ihnen bei der Einrichtung. Dieser Leitfaden beschreibt, wie das veröffentlichte Modul funktioniert, mit Bildschirmen aus einer Testdatenbank, in der Mews und FlexigoTech Cloud simuliert werden.

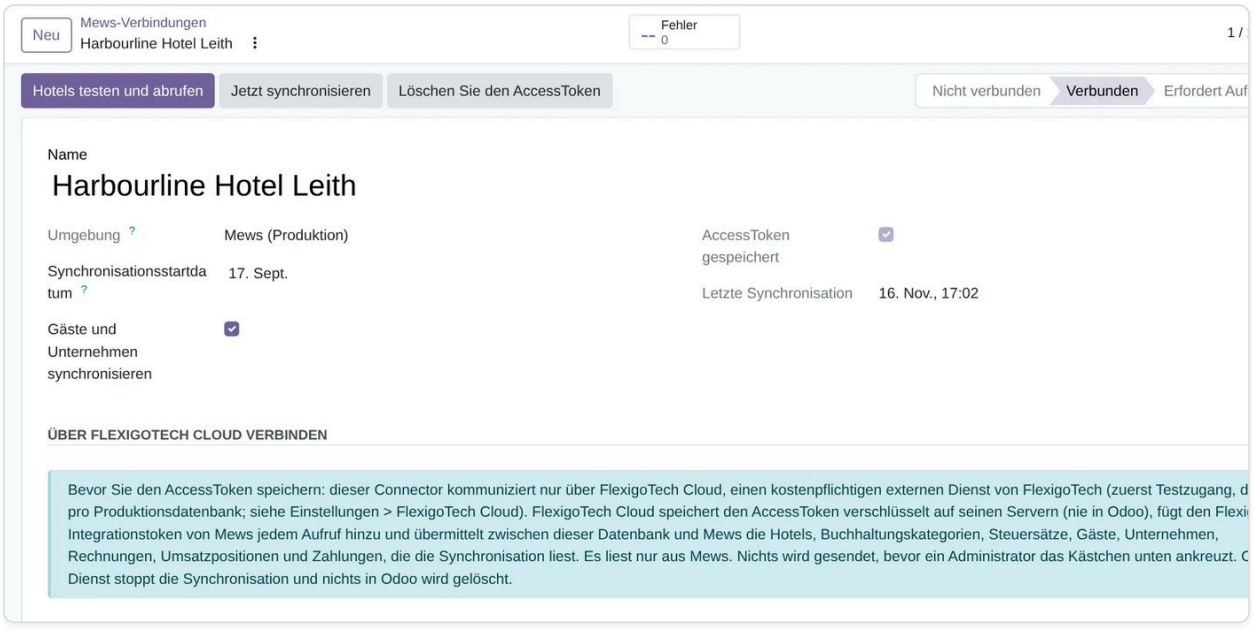
Ohne den Connector überträgt jemand aus dem Hotel die Daten aus Mews manuell nach Odoo: Gäste und Firmen, Rechnungen, Zahlungen und die Tageserlöse.

Der Konnektor ruft diese Daten über FlexigoTech Cloud von Mews ab und legt sie in Odoo ab: Gäste und Unternehmen als Kontakte sowie Rechnungen mit ihren Zahlungen oder, wenn Sie es bevorzugen, eine Buchung pro Tag mit den Erlösen. Eine geplante Aktion wiederholt den Vorgang stündlich, und was in Mews abgeschlossen ist, wird gebucht, sobald Mews keine Änderungen mehr zulässt.



Nummer	Kunde	Rechnungsd…	Fälligkeitsdatum	Exklusive Ste…	Gesamt	Fälliger Betrag	Status
INV/2026/00007	Caledonia Events Ltd	4. Nov.	In 2 Wochen	£ 360,00	£ 432,00	£ 432,00	Gebucht
RINV/2026/00001	Oliver Grant	2. Nov.		£ -150,00	£ -180,00	£ 0,00	Bezahlt
INV/2026/00006	Chloé Martin	1. Nov.		£ 420,00	£ 504,00	£ 0,00	Bezahlt
INV/2026/00005	Lukas Brandt	29. Okt.		£ 183,00	£ 219,60	£ 0,00	Bezahlt
INV/2026/00004	Fiona MacLeod	28. Okt.		£ 3,50	£ 3,50	£ 0,00	Bezahlt
INV/2026/00003	Fiona MacLeod	27. Okt.		£ 324,00	£ 388,80	£ 0,00	Bezahlt
INV/2026/00002	Northlight Travel Ltd	23. Okt.		£ 540,00	£ 648,00	£ 0,00	Bezahlt
INV/2026/00001	Oliver Grant	19. Okt.		£ 150,00	£ 180,00	£ 0,00	Bezahlt
				£ 1.830,50	**£ 2.195,90**	**£ 432,00**	

- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Rechnungsliste in Odoo mit den Rechnungen, die aus Mews kommen.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Hotelverbindung mit der Schaltfläche **Jetzt synchronisieren** und dem Datum der letzten Synchronisation.

Was sich im Alltag ändert

- Die Gäste und Firmen aus Mews erscheinen als Kontakte in Odoo.
- Die Rechnungen aus Mews kommen als Kundenrechnungen mit ihren Zahlungen an.
- Gutschriften aus Mews kommen als Gutschriften an.
- Oder, wenn das Hotel es vorzieht, eine Buchung pro Tag mit den Erlösen, der Umsatzsteuer und den Zahlungseingängen, anstelle von Rechnungen.
- Die Synchronisation wiederholt sich stündlich, und wenn etwas fehlschlägt, wird es unter **Synchronisationsprotokoll und Fehler** festgehalten.

Was er nicht tut

- Er erstellt, ändert oder löscht in Mews keine Reservierungen, Gäste, Rechnungen oder Zahlungen: Er liest nur.
- Er importiert nicht die Zahlungen von Mews Payments, die auf dem Kontoauszug der Bank erscheinen.
- Er importiert nicht die Buchungen externer Kassensysteme, die ihre eigenen Verkäufe buchen.
- Ohne den Produktionsschlüssel, den Mews FlexigoTech bei der Zertifizierung der Integration gibt, verbindet er sich nicht mit einem echten Hotel. Das klären wir mit Ihnen bei der Einrichtung.

2 Der Connector in Zahlen

4
Odoo-Versionen (17, 18, 19 und 20)

1
geplante Aufgabe, stündlich

6
eigene Menüs

2
Buchungsmodi: Rechnungen oder Tageszusammenfassung

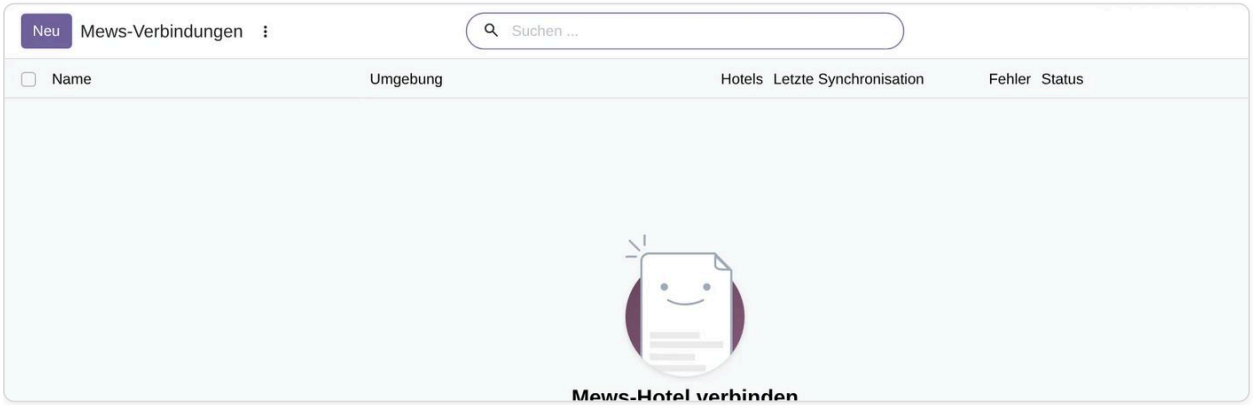
3 und 10
Verbindungen mit Standard bzw. mit Pro

67
automatische Tests in der Odoo-Version 20

Der Connector setzt die Rechnungs-App von Odoo und FlexigoTech Cloud voraus und ist für Odoo 17, 18, 19 und 20 veröffentlicht.

So wurde er getestet. Die 67 automatischen Tests der Odoo-Version 20 simulieren Mews und FlexigoTech Cloud. Im November 2026 wurde der Connector in Odoo 19 und über FlexigoTech Cloud End-to-End gegen die öffentliche Demo-Umgebung von Mews getestet: 75 abgeschlossene Rechnungen aus Mews ergaben 75 Rechnungen in Odoo mit der Umsatzsteuer von Mews auf den Cent genau, 52 Zahlungen wurden ihren Rechnungen zugeordnet, und die Tageszusammenfassung des Hotels mit Nettopreisen stimmte Tag für Tag auf den Cent mit Mews überein. Mit einem echten Hotel wurde noch nicht getestet, da Mews noch keinen Produktions-ClientToken vergeben hat.

3 Wo Sie es in Ihrem Odoo sehen



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Liste **Mews-Verbindungen**, noch ohne jede Verbindung.

Rechnungsstellung › Mews › Verbindungen	Jede Verbindung zu Mews. Hier verbinden Sie ein Hotel und sehen seinen Status und die letzte Synchronisation.
Rechnungsstellung › Mews › Hotels	Die Hotels aus Mews mit ihrer Konfiguration in Odoo.
Rechnungsstellung › Mews › Buchhaltungskategorien	Die Buchhaltungskategorien aus Mews für jedes Hotel.
Rechnungsstellung › Mews › Steuersätze	Die Steuersätze aus Mews für jedes Hotel und die entsprechende Steuer in Odoo.
Rechnungsstellung › Mews › Synchronisationsprotokoll und Fehler	Was nicht gebucht werden konnte, mit Grund und **Wiederholen**.

Außerhalb seiner App fügt der Connector der Rechnungsliste den Filter **Von Mews** und die Suche nach **Mews-Rechnungsnummer** hinzu. Er fügt weder Schaltflächen noch Reiter zu Rechnungen, Zahlungen oder Kontakten hinzu: Was er aus Mews holt, sind gewöhnliche Rechnungen, Zahlungen und Kontakte in Odoo. Das Menü **Mews** sehen nur die Buchhaltungsadministratoren und die Odoo-Administratoren.

4 Was Sie vor dem Start benötigen

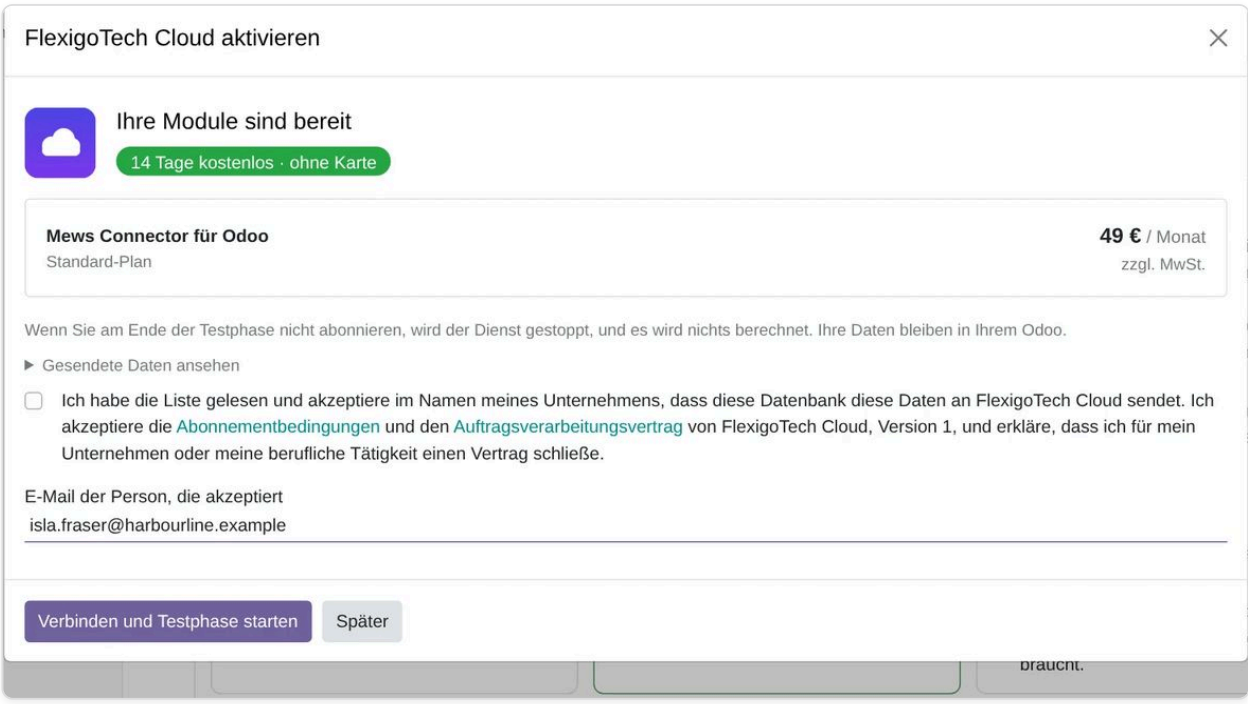
- Ein Mews-Konto des Hotels und eine Person im Hotel, die in Mews den AccessToken für diese Integration erstellen kann. Dieser Token verbindet Odoo mit dem Hotel.
- Einen Odoo-Administrator. Nur ein Administrator kann zustimmen, dass FlexigoTech Cloud mit dem AccessToken arbeitet, ihn speichern oder eine Verbindung löschen, die ihn gespeichert hat.
- Odoo 17, 18, 19 oder 20, auf Odoo.sh oder auf Ihrem eigenen Server. Odoo Online ist nicht geeignet, da dort keine Drittanbieter-Module installiert werden können.
- Die Rechnungs-App von Odoo, die mit dem Connector installiert wird, falls Sie sie noch nicht haben.
- Die Testphase oder das Abonnement von FlexigoTech Cloud. Die Aufrufe an Mews gehen immer über FlexigoTech Cloud, und ohne eines von beiden wird nichts gesendet.
- Ein Hotel in Mews. Für ein echtes Hotel braucht es außerdem den Produktionsschlüssel, den Mews FlexigoTech bei der Zertifizierung der Integration gibt. Das klären wir mit Ihnen bei der Einrichtung. Die Demo-Umgebung von Mews funktioniert mit den AccessToken für Tests, die Mews in der Dokumentation seiner Connector API veröffentlicht.
- Die Währungen Ihrer Mews-Hotels, aktiv in Odoo: Eine Rechnung in einer Währung, die nicht aktiv ist, wird nicht gebucht.

> Der Connector erstellt nichts in Mews. Den AccessToken erstellt das Hotel in Mews für diese Integration, und Sie müssen ihn ohne Leerzeichen kopieren. Die Demo-Umgebung von Mews ist öffentlich: Geben Sie dort niemals echte Daten ein.

Er wird wie jedes Drittanbieter-Modul für Odoo installiert, auf Odoo.sh oder auf Ihrem Server. Odoo installiert gleichzeitig `flexigotech_cloud`, die Verbindung zu FlexigoTech Cloud, und die Apps, von denen es abhängt: Rechnungsstellung.

5 Die Testphase von FlexigoTech Cloud

1. **Klicken Sie oben in der Leiste auf Aktivieren**
   Es erscheint, sobald Sie das Modul installieren. Es öffnet sich das Fenster **FlexigoTech Cloud aktivieren** mit dem Tarif Standard und seinen 14 Tagen kostenlos, ohne Kreditkarte.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Das Aktivierungsfenster: Lesen Sie die Liste der Daten, setzen Sie das Häkchen und geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein.

2 **Akzeptieren und E-Mail-Adresse eingeben**

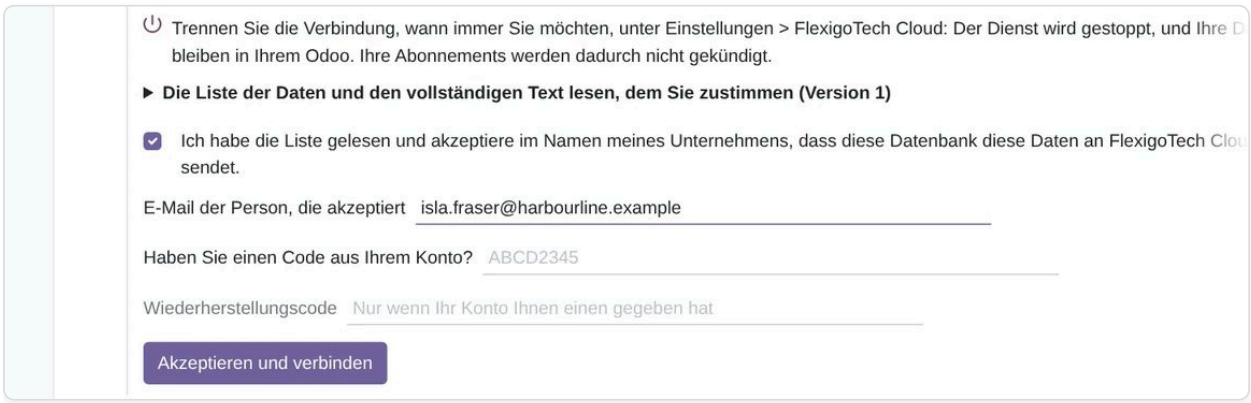
Markieren Sie «Ich habe die Liste gelesen und akzeptiere sie im Namen meines Unternehmens…» (sie umfasst die Bedingungen des Abonnements und den Auftragsverarbeitungsvertrag) und geben Sie die **E-Mail der Person, die akzeptiert** ein.

3 **Klicken Sie auf Verbinden und Testphase starten**

Odoo registriert die Datenbank bei FlexigoTech Cloud und startet die Testphase des Moduls. Wenn Sie es später erledigen möchten, schließt **Später** das Fenster.

Dasselbe, über die Einstellungen

Unter **Einstellungen › FlexigoTech Cloud** steht die vollständige Liste dessen, was die Datenbank sendet. Setzen Sie das Häkchen, geben Sie die E-Mail-Adresse ein und klicken Sie auf **Akzeptieren und verbinden**. Wenn Sie bereits ein Konto auf app.flexigotech.com haben, verknüpft das Feld **Haben Sie einen Code aus Ihrem Konto?** die Datenbank mit diesem Konto (der Code ist 10 Minuten gültig).



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Einstellungen › FlexigoTech Cloud vor dem Verbinden: das gesetzte Häkchen, die E-Mail-Adresse und **Akzeptieren und verbinden**.

Sobald die Datenbank verbunden ist, zeigt der Block **Module** jedes Modul mit seinem Status an: **Testphase** und das Datum, an dem sie endet, **Abonniert** usw. Von dort wählen Sie den Tarif (Standard oder Pro, monatlich oder jährlich) und klicken auf **Abonnieren**: Die Zahlung erfolgt auf der Seite von Stripe, außerhalb von Odoo.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Einstellungen › FlexigoTech Cloud mit verbundener Datenbank und Connector in der Testphase.

Preise ohne Umsatzsteuer. Wenn Sie nach Ende der Testphase kein Abonnement abschließen, wird der Dienst angehalten und nichts berechnet; Ihre Daten bleiben in Ihrem Odoo. **Jetzt prüfen** fragt die Berechtigung sofort ab (andernfalls erneuert das Modul sie selbstständig alle 6 Stunden).

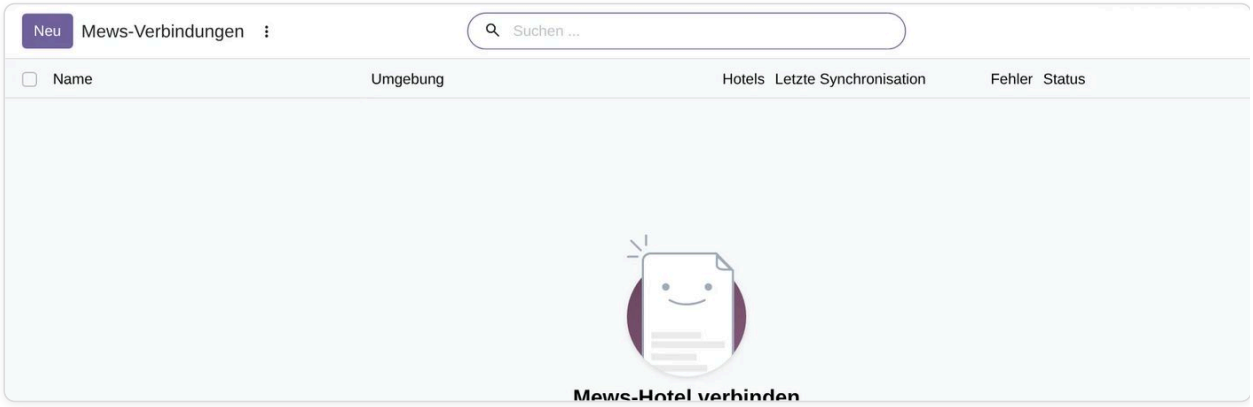
> In einer neutralisierten Kopie (Staging) oder in einer Datenbank mit Demodaten kann keine Testphase gestartet werden: Die Einstellungen weisen darauf hin mit «Diese Datenbank ist eine neutralisierte Kopie oder enthält Demodaten, daher können hier keine Testphasen gestartet werden.»

CONNECTOR-LEITFADEN · MEWS

6 Ein Hotel Schritt für Schritt verbinden

1 Öffnen Sie das Menü der Verbindungen

Gehen Sie zu **Rechnungsstellung › Mews › Verbindungen**. Beim ersten Mal ist die Liste leer.



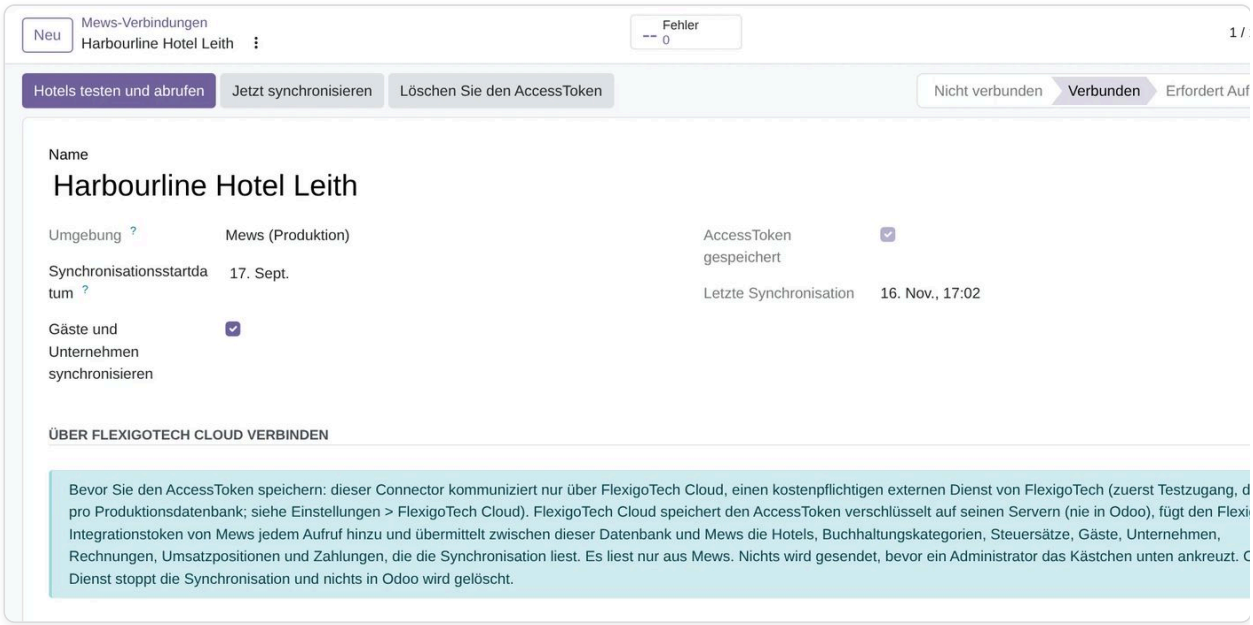
- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Liste **Mews-Verbindungen** vor dem Erstellen der ersten Verbindung.

2 Klicken Sie auf Neu

Das Formular der Verbindung öffnet sich.

3 Füllen Sie die Daten aus

Geben Sie den **Name** ein. Wenn Sie mit mehreren Firmen arbeiten, prüfen Sie die **Firma**: Sie ist die Eigentümerin des AccessToken und die, die neue Hotels übernehmen. Wählen Sie die **Umgebung**: Vorgegeben ist **Mews (Produktion)**, die andere Option ist **Mews-Demo-Umgebung**. Setzen Sie das **Synchronisationsstartdatum**: Nichts vor diesem Datum wird aus Mews übernommen. **Gäste und Unternehmen synchronisieren** ist standardmäßig aktiviert.



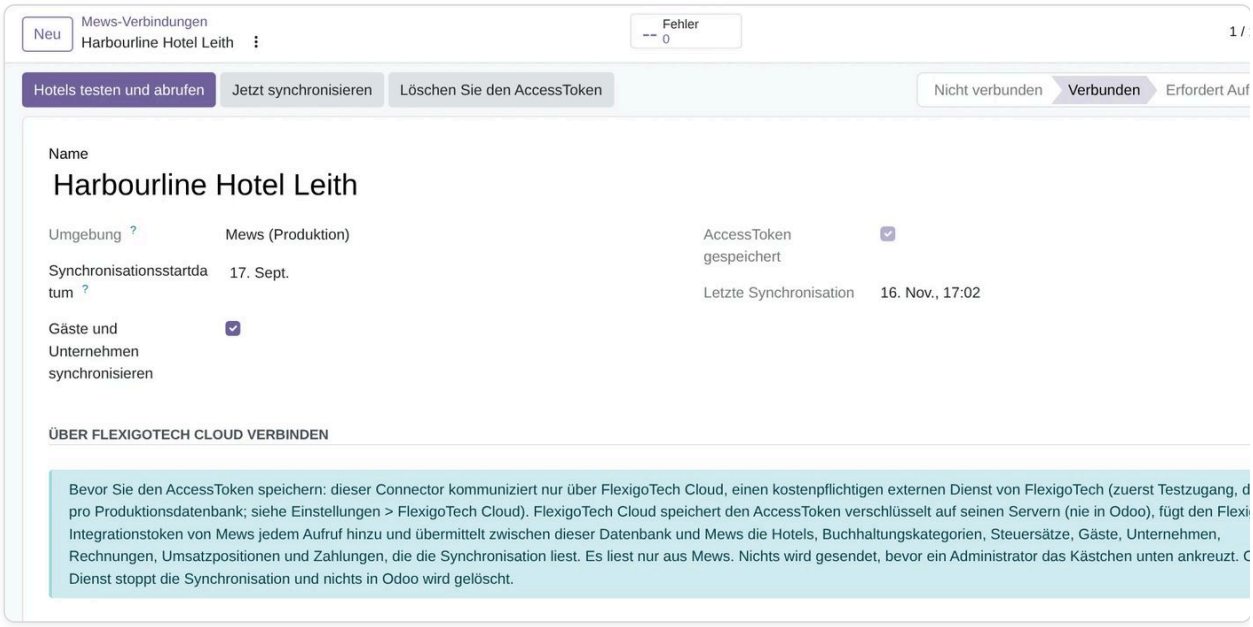
- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Das Formular der Verbindung mit der Gruppe **Über FlexigoTech Cloud verbinden**.

4 Zustimmen und den AccessToken speichern

Aktivieren Sie in der Gruppe **Über FlexigoTech Cloud verbinden** das Kontrollkästchen **Ich akzeptiere, dass FlexigoTech Cloud die Aufrufe an Mews weiterleitet** und fügen Sie den **Mews AccessToken** ein. Ohne das Kontrollkästchen lässt Odoo das Speichern nicht zu. Beim Speichern wird der Token einmalig an FlexigoTech Cloud gesendet, die ihn verschlüsselt aufbewahrt. In Odoo bleibt er nicht erhalten: Das Feld wird geleert und **AccessToken gespeichert** wird markiert.

5 Klicken Sie auf Hotels testen und abrufen

Odoo prüft die Verbindung und ruft die Hotels mit ihren Buchhaltungskategorien und Steuersätzen ab. Die Verbindung wechselt zu **Verbunden**, und die Hotels erscheinen im Reiter **Hotels**. Lehnt Mews den Token ab, wechselt die Verbindung zu **Erfordert Aufmerksamkeit**, und der Grund erscheint unter **Letzter Fehler**.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Verbindung im Status **Verbunden** mit dem Reiter **Hotels**.

6 Jedes Hotel vorbereiten

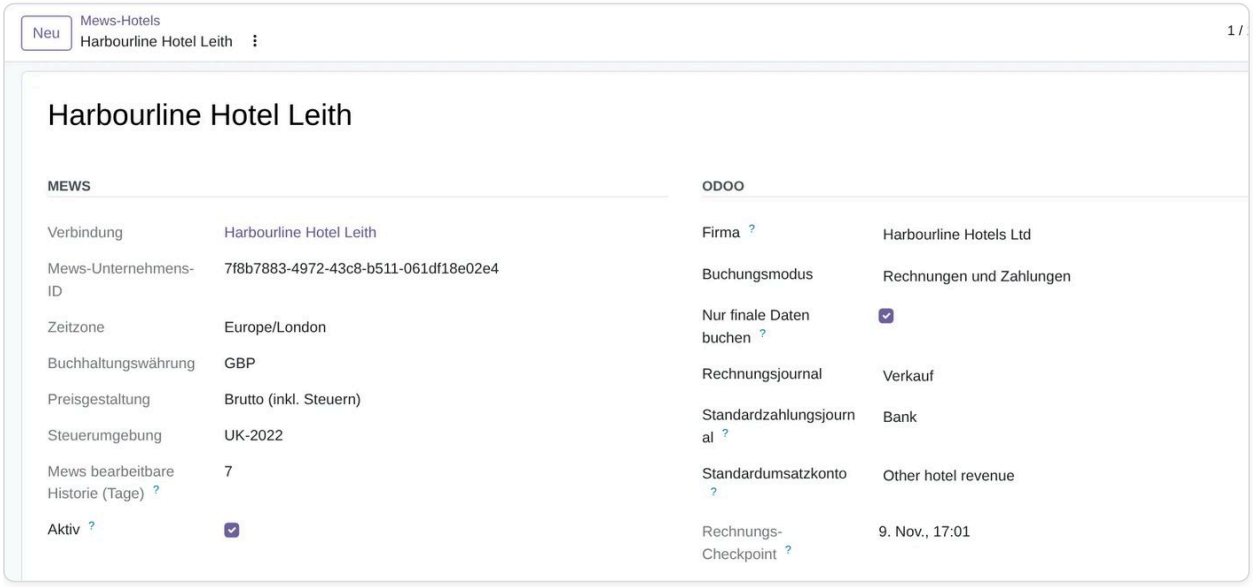
Öffnen Sie jedes Hotel über den Reiter **Hotels** oder über **Rechnungsstellung › Mews › Hotels**. Wählen Sie den **Buchungsmodus** und seine Journale und ordnen Sie die Buchhaltungskategorien und Steuersätze zu. Was vorher anfällt, bleibt mit seinem Fehler unter **Rechnungsstellung › Mews › Synchronisationsprotokoll und Fehler** stehen und wird mit **Wiederholen** gebucht.

> Nur ein Administrator kann die Einwilligung erteilen und den AccessToken speichern. Sobald er gespeichert ist, können Sie **Umgebung** und **Firma** der Verbindung nicht mehr ändern: Klicken Sie zuerst auf **Löschen Sie den AccessToken**.

> Unter **Mews (Produktion)** braucht **Hotels testen und abrufen** den Produktionsschlüssel, den Mews FlexigoTech bei der Zertifizierung der Integration gibt. Das klären wir mit Ihnen bei der Einrichtung.

Mit der hergestellten Verbindung prüft die geplante Aufgabe **Mews: Synchronisiere Kontakte, Rechnungen, Zahlungen und Tagesbücher** stündlich alle Verbindungen mit gespeichertem AccessToken. **Jetzt synchronisieren** macht dasselbe für eine Verbindung, ohne zu warten; sie funktioniert, sobald der Token gespeichert ist und die Verbindung mindestens ein Hotel hat. Was in Mews abgeschlossen ist, kommt nicht sofort an: Mit aktivierter **Nur finale Daten buchen**, so wie sie vorgegeben ist, wartet jedes Hotel, bis Mews keine Änderungen mehr zulässt (beim Hotel der Screenshots sind das 7 Tage). Ohne Dienst von FlexigoTech Cloud hält die Synchronisation an, ohne etwas zu verändern, und macht dort weiter, wo sie aufgehört hat, sobald der Dienst wieder verfügbar ist.

7 Die Hotels aus Mews in Odoo



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Das Hotel Harbourline Hotel Leith mit seiner Zeitzone, seiner Buchhaltungswährung, dem Preistyp und der Steuerumgebung.

Sie gelangen über **Rechnungsstellung › Mews › Hotels** dorthin, was die Liste **Mews-Hotels** öffnet. Die Zeitzone, die **Buchhaltungswährung**, die **Preisgestaltung** (brutto oder netto), die **Steuerumgebung** und die **Mews-Unternehmens-ID** kommen aus Mews und lassen sich in Odoo nicht bearbeiten.

Die Hotels werden nicht von Hand angelegt. Sie kommen, sobald Sie auf der Verbindung **Hotels testen und abrufen** klicken, und die geplante Aufgabe fragt sie einmal täglich erneut bei Mews ab, mit ihren Buchhaltungskategorien und Steuersätzen. Ein neues Hotel übernimmt die Firma seiner Verbindung.

Was Sie am Hotel sehen und einstellen

Aktiv	Wenn Sie es deaktivieren, wird das Hotel nicht mehr synchronisiert.
Firma	Die Firma in Odoo, in der das Hotel seine Rechnungen, Zahlungen und Buchungssätze erfasst.
Buchungsmodus	**Rechnungen und Zahlungen**, wie vorgegeben, oder **Tageszusammenfassungsbuchungssatz**.
Nur finale Daten buchen	Aktiviert, wie vorgegeben, wartet sie, bis Mews keine Änderungen an der Rechnung oder am Tag mehr zulässt.
Rechnungsjournal	Das Verkaufsjournal für die Rechnungen des Hotels. Pflichtfeld bei **Rechnungen und Zahlungen**.
Standardzahlungsjournal	Für Zahlungen, deren Buchhaltungskategorie aus Mews kein eigenes Journal hat.
Standardumsatzkonto	Für Erlöse ohne Buchhaltungskategorie oder deren Kategorie kein Konto hat.
Tageszusammenfassungsjournal und Gästebuchhaltungskonto	Nur bei **Tageszusammenfassungsbuchungssatz**, und dort Pflichtfelder.

Die Reiter **Buchhaltungskategorien** und **Steuersätze** zeigen die beiden Zuordnungstabellen des Hotels, die auch jeweils ein eigenes Menü haben.

Status

Das Hotel hat kein Statusfeld. Es wird über das Kontrollkästchen **Aktiv** unterschieden: aktiviert wird synchronisiert, deaktiviert nicht.

> Wenn das Hotel bereits in einem Modus verbuchte Daten hat, können Sie den **Buchungsmodus** nicht ändern: Odoo verhindert das beim Speichern. Die Daten aus Mews (Zeitzone, Buchhaltungswährung, Preis, Steuerumgebung und Firmen-ID) werden nicht bearbeitet.

Zwei Arten, ein Hotel zu verbuchen

Der **Buchungsmodus** legt fest, wie die Daten aus Mews in Odoo ankommen. Bei **Rechnungen und Zahlungen** wird jede in Mews abgeschlossene Rechnung zu einer Kundenrechnung (oder einer Gutschrift), mit einer Zeile je Steuersatz für jede Erlösposition. Ihre Zahlungen werden als Odoo-Zahlungen erfasst und mit ihr abgeglichen. Bei **Tageszusammenfassungsbuchungssatz** wird pro Hotel und Tag eine Buchung erstellt.

Wann jedes Datum erfasst wird

Ist **Nur finale Daten buchen** aktiviert, was der Standard ist, wartet die Synchronisation, bis Mews dem Hotel das Ändern einer Rechnung oder eines Tages nicht mehr erlaubt. Ohne Häkchen werden Daten erfasst, sobald die Rechnung abgeschlossen ist, und eine spätere Korrektur in Mews kommt als eigene Korrekturrechnung an. **Mews bearbeitbare Historie (Tage)** zeigt dieses Zeitfenster in Tagen: Es ist der längste bearbeitbare Verlauf des Hotels.

Felder und Reiter des Datensatzes

Tageszusammenfassungsjournal	Das Journal, in dem die Buchung des jeweiligen Tages gebucht wird.
Gästebuchhaltungskonto	Bei der Tageszusammenfassung erhält es die Differenz zwischen Umsätzen und Zahlungen des Tages: Gäste, die noch im Haus sind, Anzahlungen und Rechnungen auf Kredit.
Rechnungs-Checkpoint	Vor diesem Zeitpunkt in Mews abgeschlossene Rechnungen sind bereits erfasst.
Täglicher Checkpoint	Die Tage bis zu diesem Datum sind bereits erfasst.

Das Formular gruppiert die Daten aus Mews in der Gruppe **Mews** und Ihre eigenen Entscheidungen in der Gruppe **Odoo**.

Regeln und Bedingungen

- Sie können den **Buchungsmodus** eines Hotels, das bereits im anderen Modus verbuchte Daten hat, nicht ändern. Das Hotel wird anhand seiner Mews-Kennung in der gesamten Datenbank erkannt, daher gibt es es auch durch Löschen und erneutes Abrufen nicht frei.
- Ein Hotel wird in genau einer Odoo-Firma und in genau einem Modus verbucht. Verbucht es bereits eine andere Verbindung in einer anderen Firma oder im anderen Modus, stoppt diese mit einer Meldung im Protokoll, und die übrigen Hotels Ihres AccessToken laufen weiter.
- Eine Abweichung von bis zu einem Cent pro Zeile zwischen der Odoo-Steuer und der Steuer der Mews-Rechnung wird auf der ersten Steuerzeile korrigiert. Eine größere Abweichung deutet auf eine fehlerhafte Steuerzuordnung hin, und die Rechnung wird nicht verbucht.

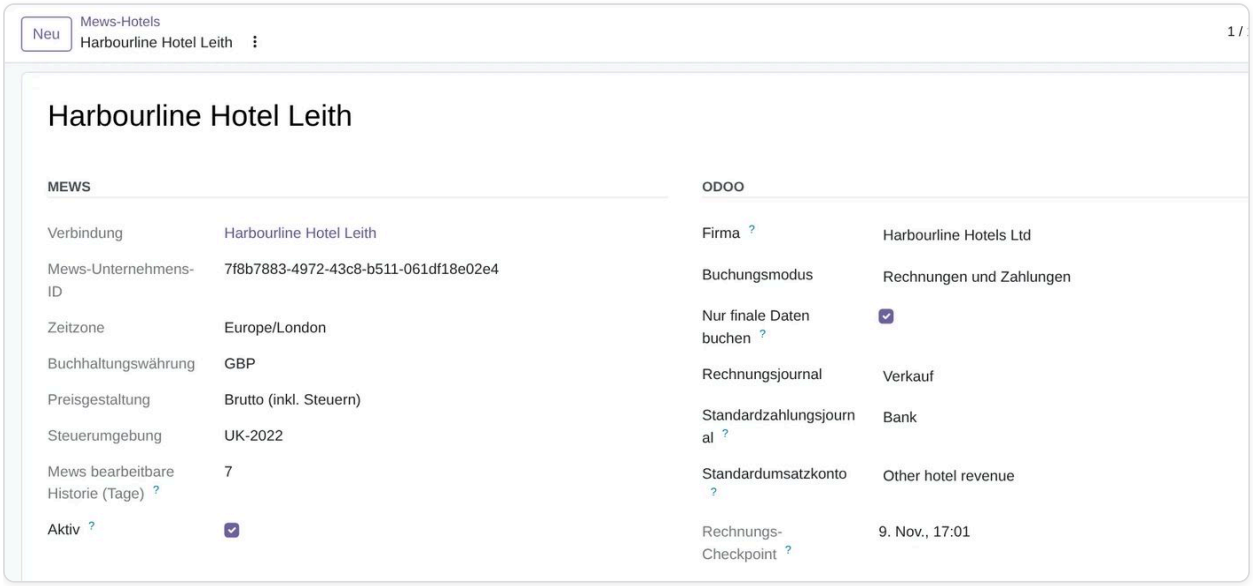
- Ein Tag, der nicht verbucht werden kann, stoppt die Synchronisation an dieser Stelle: Die folgenden Tage warten.

Steuersätze, die Mews nicht auflistet

Verwendet eine Rechnung einen Steuersatz, den die Steuerumgebung des Hotels nicht auflistet, fügt der Connector ihn vor der Verbuchung der Liste der Steuersätze hinzu, damit die Buchhaltung ihn einer Odoo-Steuer zuordnen kann. Solange das nicht geschehen ist, wird diese Rechnung (oder dieser Tag) nicht verbucht: Sie bleibt im Protokoll mit ihrem Fehler stehen. Nur ein Betrag, dem Mews keinen Steuersatz zuweist, wird ohne Steuer übernommen.

Durchgängiges Beispiel

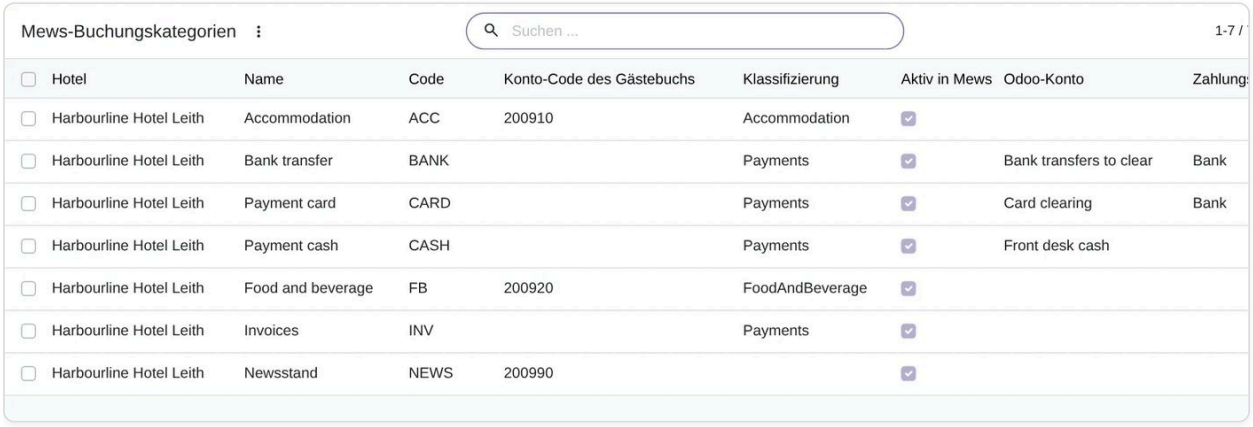
Das Harbourline Hotel Leith arbeitet in GBP, mit der Zeitzone Europe/London, Bruttopreis (inklusive Steuern), Steuerumgebung UK-2022 und einer bearbeitbaren Historie von 7 Tagen. Das Menü **Rechnungsstellung › Mews › Hotels** zeigt es mit den Reitern **Buchhaltungskategorien** und **Steuersätze**, die beim Abruf der Hotels der Verbindung befüllt werden. Jede Stunde fragt die geplante Aufgabe bei Mews die neuen Daten dieses Hotels ab.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Der Reiter **Steuersätze** des Hotels mit seinen drei Mews-Steuersätzen und der Odoo-Steuer jedes Satzes.

8 Buchhaltungskategorien: von Mews zu den Odoo-Konten

Öffnen Sie **Rechnungsstellung › Mews › Buchhaltungskategorien**. Es öffnet sich die Liste **Mews-Buchungskategorien** mit einer Zeile je Kategorie und Hotel.



Hotel	Name	Code	Konto-Code des Gästebuchs	Klassifizierung	Aktiv in Mews	Odoo-Konto	Zahlung
Harbourline Hotel Leith	Accommodation	ACC	200910	Accommodation	☑		
Harbourline Hotel Leith	Bank transfer	BANK		Payments	☑	Bank transfers to clear	Bank
Harbourline Hotel Leith	Payment card	CARD		Payments	☑	Card clearing	Bank
Harbourline Hotel Leith	Payment cash	CASH		Payments	☑	Front desk cash	
Harbourline Hotel Leith	Food and beverage	FB	200920	FoodAndBeverage	☑		
Harbourline Hotel Leith	Invoices	INV		Payments	☑		
Harbourline Hotel Leith	Newsstand	NEWS	200990		☑		

- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Buchhaltungskategorien von Mews des Hotels, mit ihrem **Odoo-Konto** und ihrer **Zahlungsbuchung**.

Die Kategorien werden nicht von Hand angelegt: Sie kommen, wenn Sie **Hotels testen und abrufen** drücken, und die geplante Aufgabe aktualisiert sie einmal täglich. Was aus Mews stammt (Name, Code, Konto-Code des Gästebuchs, Klassifizierung und ob sie aktiv ist), wird angezeigt, aber nicht geändert. Kommt eine neue Kategorie mit Konto-Code des Gästebuchs, schlägt der Connector das Odoo-Konto mit demselben Code vor, falls es existiert; Sie können es ändern.

Was Sie selbst ausfüllen

Odoo-Konto	Umsatzkonto dieser Kategorie. Bei der Tageszusammenfassung erhält es auch deren Zahlungen.
Zahlungsbuchung	Im Modus Rechnungen und Zahlungen das Journal, in dem die Zahlungen dieser Kategorie erfasst werden.

Filter

Ohne Odoo-Konto	Zeigt nur die Kategorien, denen Sie noch kein Konto zugewiesen haben.
Aktiv in Mews	Zeigt nur die Kategorien, die in Mews noch aktiv sind. Die Liste öffnet sich mit diesem Filter.

1. **Liste öffnen**
   Gehen Sie zu **Rechnungsstellung › Mews › Buchhaltungskategorien**.
2. **Offene Punkte finden**
   Wenden Sie den Filter **Ohne Odoo-Konto** an.
3. **Konto zuweisen**
   Wählen Sie in jeder Zeile das **Odoo-Konto** aus.

4 **Journal zuweisen**

Wählen Sie bei den Zahlungskategorien das **Zahlungsbuchung** aus.

> Was aus Mews stammt, wird nicht geändert. Ein Umsatz, dessen Kategorie kein Konto hat, geht auf das **Standardumsatzkonto** des Hotels, und eine Zahlung ohne Journal auf das **Standardzahlungsjournal**. Hat das Hotel auch dieses Konto oder Journal nicht, wird die Rechnung nicht verbucht, und das Protokoll nennt, was fehlt.

Buchhaltungskategorien sind die erste der beiden Zuordnungstabellen jedes Hotels. Die andere ordnet die Steuersatz-Codes von Mews den Steuern in Odoo zu. Eine Kategorie ohne Konto verwendet das **Standardumsatzkonto** des Hotels; ist auch dieses nicht vorhanden, bleibt die Rechnung stehen und das Protokoll weist darauf hin.

Was jede Kategorie enthält

Hotel	Das Hotel, zu dem die Kategorie gehört. Pflichtfeld.
Name	Der Name, den Mews vergibt. Pflichtfeld und nur lesbar.
Code	Der kurze Code aus Mews. Nur lesbar.
Konto-Code des Gästebuchs	Der Buchhaltungscode des Hauptbuchs, den Mews liefert. Nur lesbar.
Klassifizierung	Der Kategorietyp in Mews, zum Beispiel Accommodation, FoodAndBeverage oder Payments. Nur lesbar.
Aktiv in Mews	Kontrollkästchen, das angibt, ob die Kategorie in Mews noch aktiv ist. Standardmäßig aktiviert. Nur lesbar.
Odoo-Konto	Umsatzkonto der Kategorie. Bei der Tageszusammenfassung auch deren Zahlungen.
Zahlungsbuchung	Journal für die Zahlungen der Kategorie, im Modus Rechnungen und Zahlungen.

Status

Die Kategorie hat kein Statusfeld: Ob sie in Mews noch aktiv ist, zeigt **Aktiv in Mews**, und ob sie zugeordnet ist, **Odoo-Konto**. Der Filter **Ohne Odoo-Konto** fasst die zusammen, die noch keines haben.

Regeln

- Die Daten aus Mews werden in Odoo nicht bearbeitet: Name, Code, Konto-Code des Gästebuchs, Klassifizierung und Status in Mews sind nur lesbar.
- Konto und Journal sind das Einzige, was Sie selbst zuweisen.
- Eine Kategorie ohne Konto wird nicht automatisch befüllt: Ihre Umsätze gehen auf das **Standardumsatzkonto** des Hotels, und gibt es dieses nicht, wird die Rechnung angehalten, und **Rechnungsstellung › Mews › Synchronisationsprotokoll und Fehler** meldet es.
- Beim Eintreffen erhält eine Kategorie mit Konto-Code des Gästebuchs das Odoo-Konto mit diesem Code als Vorschlag, falls es existiert.

Ein Beispiel mit dem Hotel aus den Screenshots

Das Hotel Harbourline Hotel Leith hat sieben Kategorien. Accommodation (ACC), Food and beverage (FB) und Newsstand (NEWS) tragen einen Konto-Code des Gästebuchs (200910, 200920 und 200990) und haben kein Odoo-Konto, daher gehen ihre Umsätze auf das **Standardumsatzkonto** des Hotels. Die Zahlungskategorien sind Bank transfer (BANK), Payment card (CARD), Payment cash (CASH) und Invoices (INV). Die ersten drei haben ihr **Odoo-Konto** (Bank transfers to clear, Card clearing und Front desk cash), und Bank transfer und Payment card das **Zahlungsbuchung** Bank. Barzahlungen gehen auf das **Standardzahlungsjournal** des Hotels.

Mews-Buchungskategorien — Suchen … — 1-7 /

Hotel	Name	Code	Konto-Code des Gästebuchs	Klassifizierung	Aktiv in Mews	Odoo-Konto	Zahlung
Harbourline Hotel Leith	Accommodation	ACC	200910	Accommodation	☑		
Harbourline Hotel Leith	Bank transfer	BANK		Payments	☑	Bank transfers to clear	Bank
Harbourline Hotel Leith	Payment card	CARD		Payments	☑	Card clearing	Bank
Harbourline Hotel Leith	Payment cash	CASH		Payments	☑	Front desk cash	
Harbourline Hotel Leith	Food and beverage	FB	200920	FoodAndBeverage	☑		
Harbourline Hotel Leith	Invoices	INV		Payments	☑		
Harbourline Hotel Leith	Newsstand	NEWS	200990		☑		

- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die sieben Kategorien des Harbourline Hotel Leith, die Zahlungskategorien bereits zugeordnet.

CONNECTOR-LEITFADEN · MEWS

9 Steuersätze von Mews und ihre Entsprechung in Odoo

Sie gelangen über **Rechnungsstellung › Mews › Steuersätze** dorthin. Es öffnet sich die Liste **Mews-Steuersätze** mit einer Zeile je Satz und Hotel.

Mews-Steuersätze — Suchen … — 1-3 /

Hotel	Code	Tarif	Strategie	Odoo-Steuer
Harbourline Hotel Leith	UK-2022-0%	0,000000	relative	0%
Harbourline Hotel Leith	UK-2022-20%	0,200000	relative	20%
Harbourline Hotel Leith	UK-2022-5%	0,050000	relative	5%

- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Liste **Mews-Steuersätze** mit den drei Sätzen des Harbourline Hotel Leith.

Woher die Daten stammen

Die Sätze kommen aus Mews, wenn Sie **Hotels testen und abrufen** drücken, und die geplante Aufgabe aktualisiert sie einmal täglich: Es sind die der Steuerumgebung des Hotels. Verwendet eine Rechnung einen Satz, den diese Umgebung nicht enthält, fügt der Connector ihn vor der Verbuchung der Liste hinzu. Kommt ein neuer Satz der Strategie relative hinzu, schlägt der Connector die Odoo-Verkaufssteuer mit demselben Prozentsatz vor, die den Preis nicht einschließt, sofern es sie gibt; Sie können sie ändern.

Was Sie in jeder Zeile sehen

Hotel	Das Mews-Hotel, zu dem der Satz gehört.
Code	Der Code des Satzes in Mews. Nicht bearbeitbar.
Tarif	Der Prozentsatz als Dezimalzahl: 0,2 entspricht 20 %. Nicht bearbeitbar.
Strategie	Die Berechnungsart des Satzes, so wie Mews sie angibt, auf Englisch: relative, flat oder dependent. Nicht bearbeitbar.
Odoo-Steuer	Die Odoo-Steuer, der er zugeordnet wird. Das Einzige, was Sie auswählen.

> Wählen Sie bei **Odoo-Steuer** eine Verkaufssteuer, die den Preis nicht einschließt: Die Rechnungszeilen enthalten den Nettobetrag aus Mews. Bei einer Steuer, die den Preis einschließt, stimmt die Umsatzsteuer in Odoo nicht mit der aus Mews überein und die Rechnung wird nicht gebucht. Ein Steuersatz ohne Steuer hält die Rechnung an, die ihn verwendet, und das Protokoll meldet: «Der Mews-Steuersatz … hat keine Odoo-Steuer: ordnen Sie ihn in Mews > Steuersätze zu.»

Welche Daten aus Mews stammen und welche Sie festlegen

Zu jedem Satz liefert Mews **Code**, **Tarif** und **Strategie**, und alle drei sind nur lesbar. Das Einzige, was Sie festlegen, ist die **Odoo-Steuer**.

Die Strategien

Das Feld **Strategie** zeigt die Berechnungsart, so wie Mews sie angibt, auf Englisch: relative, flat oder dependent. Sie wird in Odoo nicht geändert. Nur einem Satz relative schlägt der Connector beim Eintreffen eine Odoo-Steuer vor.

Wie der Tarif zu lesen ist

Der **Tarif** steht als Dezimalzahl: 0,200000 entspricht 20 %.

Welche Odoo-Steuer zulässig ist

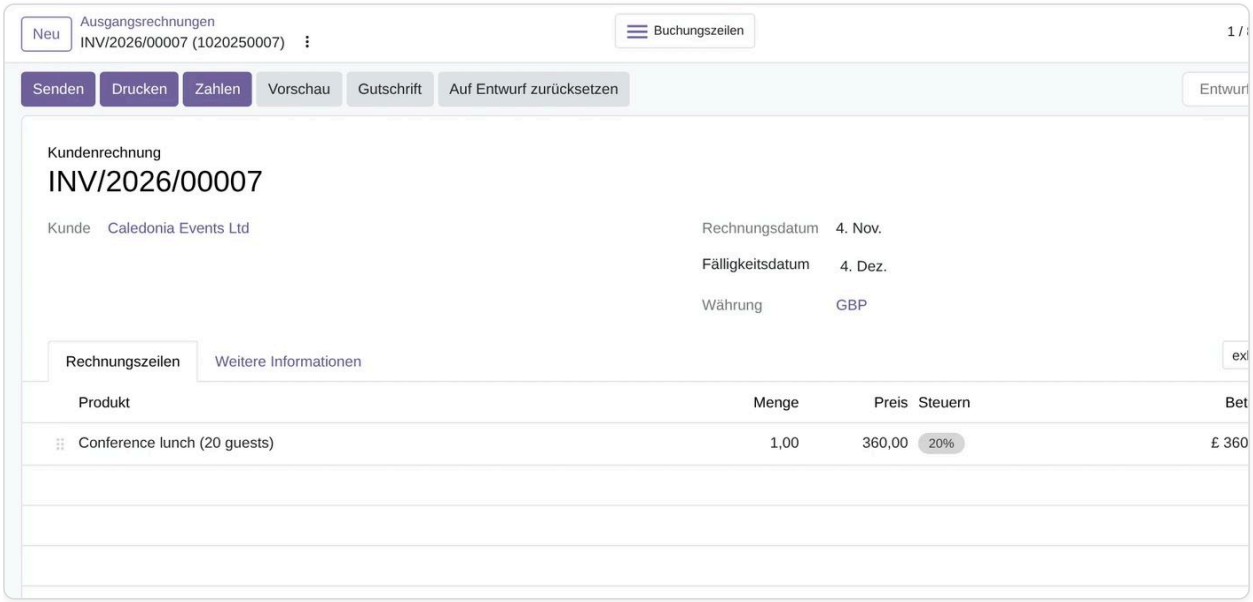
Bei einer Steuer, die den Preis einschließt, oder mit einem anderen Prozentsatz stimmt die Odoo-Steuer nicht mit der von Mews überein. Der Connector toleriert bis zu einem Cent pro Zeile; ist die Abweichung größer, wird die Rechnung nicht verbucht, und das Protokoll meldet es mit dem Code tax_mismatch.

Durchgängiges Beispiel

Das Harbourline Hotel Leith hat drei Steuersätze von Mews. Jeder wird einer Odoo-Steuer mit demselben Prozentsatz zugeordnet.

CODE	STRATEGIE	ODOO-STEUER
UK-2022-0%	relative	0%
UK-2022-20%	relative	20%
UK-2022-5%	relative	5%

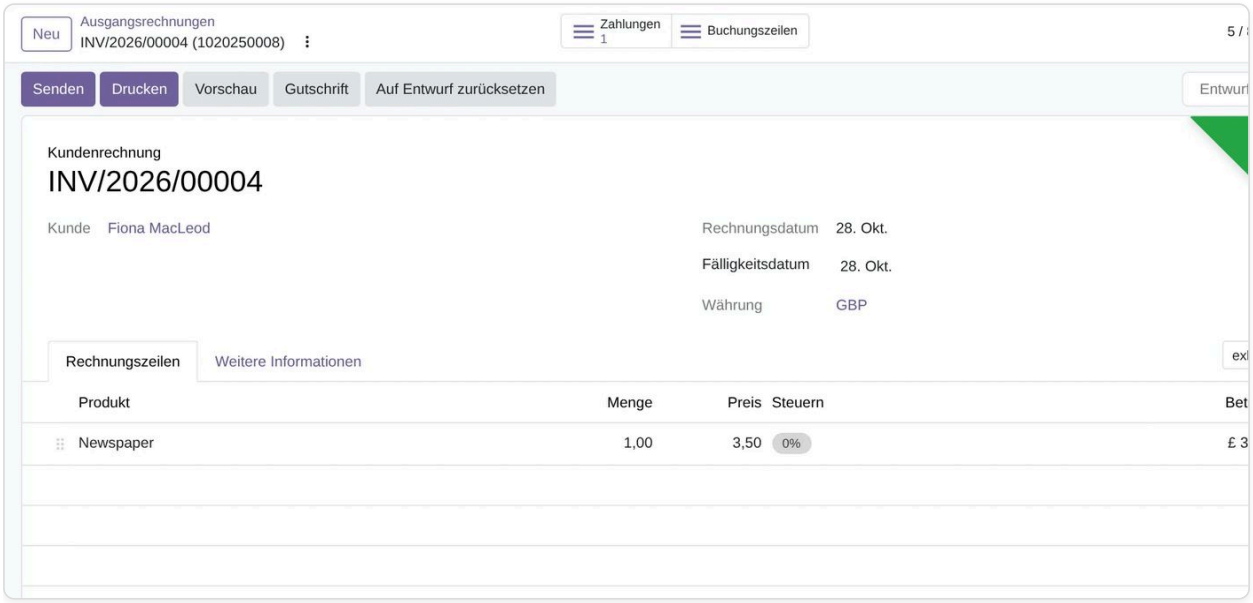
Mit dieser Zuordnung erscheint eine Zeile der Mews-Rechnung mit dem Code UK-2022-20% in Odoo mit der Steuer 20%. Bei Rechnung INV/2026/00007 hat die Zeile Conference lunch (20 guests) über 360,00 GBP einen Satz von 20%, was 72,00 GBP Umsatzsteuer ergibt und eine Summe von 432,00 GBP. Eine Zeile mit dem Code UK-2022-0% erscheint mit der Steuer 0%, wie die Zeitung über 3,50 GBP auf Rechnung INV/2026/00004.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Rechnung INV/2026/00007 mit einer Zeile über 360,00 GBP mit 20% und einer Umsatzsteuer von 72,00 GBP.

CONNECTOR-LEITFADEN · MEWS

10 Gäste und Unternehmen aus Mews als Kontakte



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Rechnung eines Gasts, mit dessen Namen im Feld Kunde.

Die Kontakte kommen mit der geplanten Aufgabe **Mews: Synchronisiere Kontakte, Rechnungen, Zahlungen und Tagesbücher** stündlich oder mit **Jetzt synchronisieren** in der Verbindung: die Gäste und Unternehmen, die sich in Mews seit dem letzten Durchlauf geändert haben, mit ihrer Adresse. Ist **Gäste und Unternehmen synchronisieren** in der Verbindung ausgeschaltet, kommt nur der Kontakt jeder Rechnung, die gebucht wird.

Jeder Kontakt wird als Person angelegt, wenn es ein Gast ist, oder als Unternehmen, wenn es ein Unternehmen aus Mews ist. Ein Gast mit Steuernummer bleibt in Odoo eine Person: Der Konnektor übernimmt, was Mews zu jedem Konto angibt.

Wo Sie es sehen

In der Rechnung zeigt das Feld **Kunde** den Namen des Gastes oder des Unternehmens. Auf dem Bild oben ist der Kunde Fiona MacLeod. Eine Rechnung an ein Unternehmen aus Mews, etwa Northlight Travel Ltd, wird genauso mit ihrem Kontakt verknüpft.

Jetzt synchronisieren	Schaltfläche der Verbindung: Startet die gesamte Synchronisation (Kontakte sowie Rechnungen und Zahlungen oder Buchungen), ohne auf die stündliche Aufgabe zu warten.

> Jeder Kontakt wird über seine Mews-Kennung in dieser Verbindung gesucht, nicht über Name, E-Mail oder Steuernummer: Ein Gast, der bereits in Odoo steht, wird erneut angelegt. Ändert er sich in Mews, schreibt der Konnektor Name, E-Mail, Telefon, Mews-Nummer (in der Kontaktreferenz) und Adresse neu und archiviert ihn, wenn er in Mews gelöscht wird. Eine Steuernummer, die Odoo nicht akzeptiert, wird weggelassen und das Protokoll meldet es. Die Kontakte werden keinem Odoo-Unternehmen zugeordnet: Ein Gast kann in mehreren Hotels übernachten.

Was jeder Kontakt ist

Der Konnektor unterscheidet Gäste und Unternehmen aus Mews: Ein Gast kommt als Person, ein Unternehmen als Unternehmen. Die Verknüpfung mit Mews (Typ, Kennung und Verbindung) wird im Kontakt gespeichert, wird aber nicht angezeigt.

Person oder Unternehmen

Odoo 20 behandelt jeden Kontakt mit Steuernummer als Unternehmen. Bei Kontakten aus Mews gilt, was Mews sagt: Ein Gast mit Steuernummer bleibt eine Person.

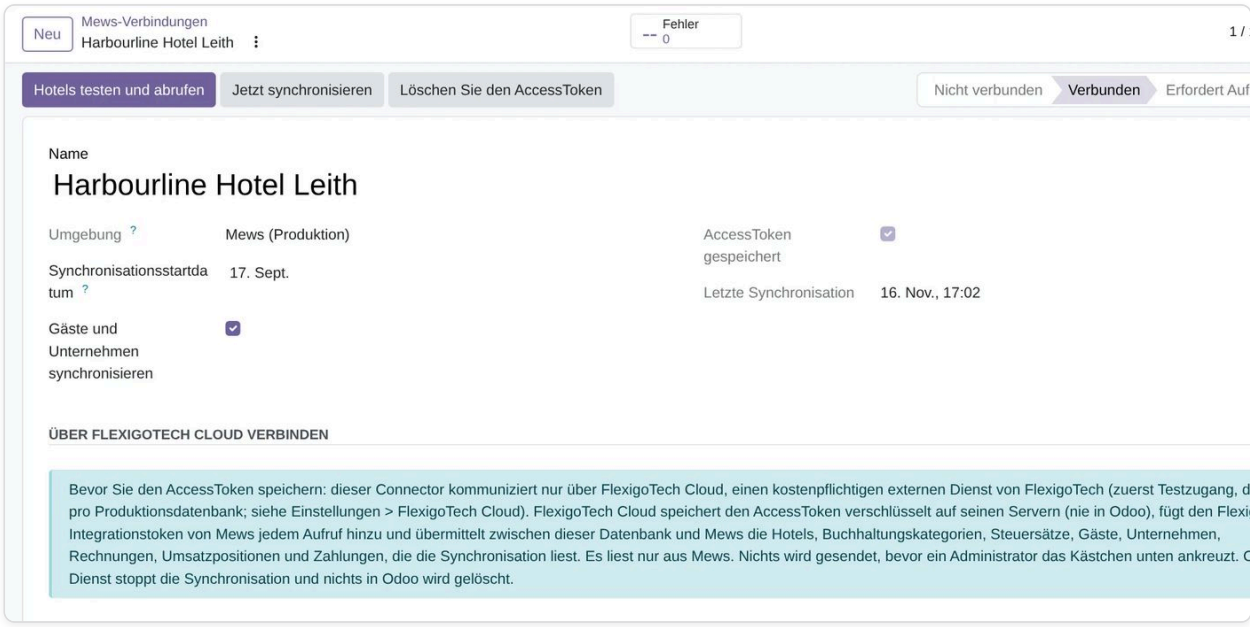
Wann die Daten ankommen

- Die Aufgabe **Mews: Synchronisiere Kontakte, Rechnungen, Zahlungen und Tagesbücher** läuft stündlich und ist aktiv.
- **Jetzt synchronisieren** tut dasselbe, wenn Sie es aus der Verbindung heraus anfordern.
- Bei ausgeschalteter **Gäste und Unternehmen synchronisieren** kommen Änderungen aus Mews nicht an, der Kontakt jeder Rechnung wird aber beim Buchen trotzdem übernommen.

Beispiel von Anfang bis Ende

1. **Mews erstellt die Rechnung eines Gastes**
   Fiona MacLeod ist Gästin des Hotels, und ihr Konto wird in Mews mit einer Rechnung abgeschlossen.

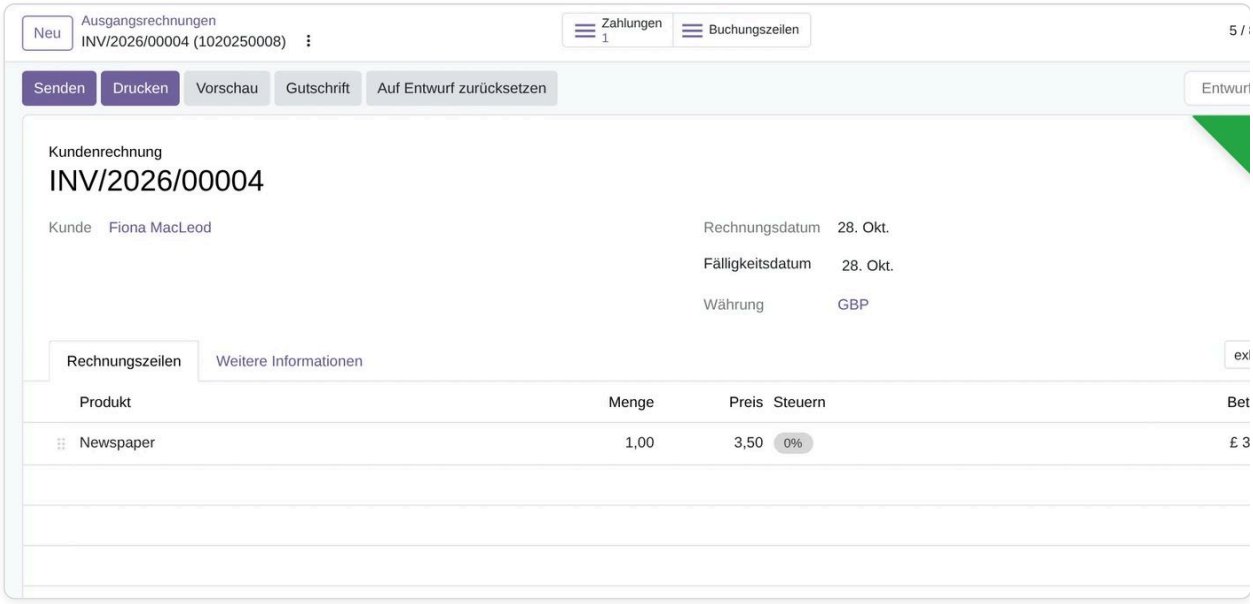
2. **Die Synchronisation bringt den Kontakt**
   Innerhalb der nächsten Stunde oder beim Klick auf **Jetzt synchronisieren** wird in Odoo der Kontakt von Fiona MacLeod als Person angelegt.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Formular der Verbindung mit der Schaltfläche **Jetzt synchronisieren**.

3 Die Rechnung wird verknüpft

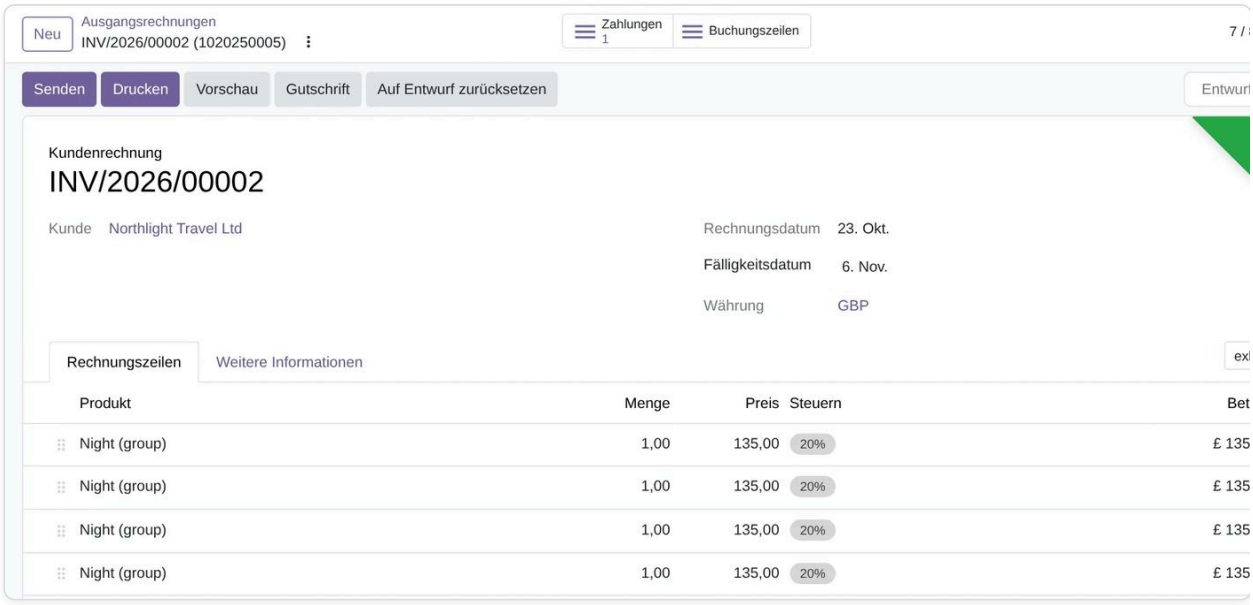
Die Rechnung von Fiona MacLeod erscheint mit ihrem Namen im Feld **Kunde**.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Rechnung von Fiona MacLeod mit ihrem Namen als Kunde.

4 Dasselbe mit einer Firma

Die Rechnung von Northlight Travel Ltd wird mit einem Kontakt verknüpft, der als Firma angelegt wird, weil Mews sie als Firmenkonto führt.



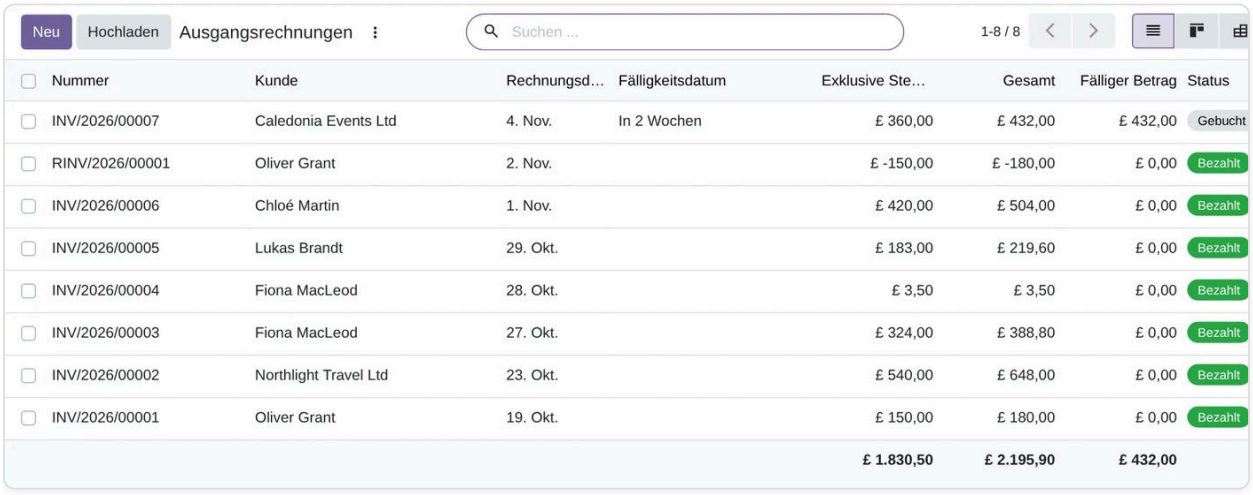
- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Rechnung auf den Namen von Northlight Travel Ltd.

CONNECTOR-LEITFADEN · MEWS

11 Von der Mews-Rechnung zur Odoo-Rechnung

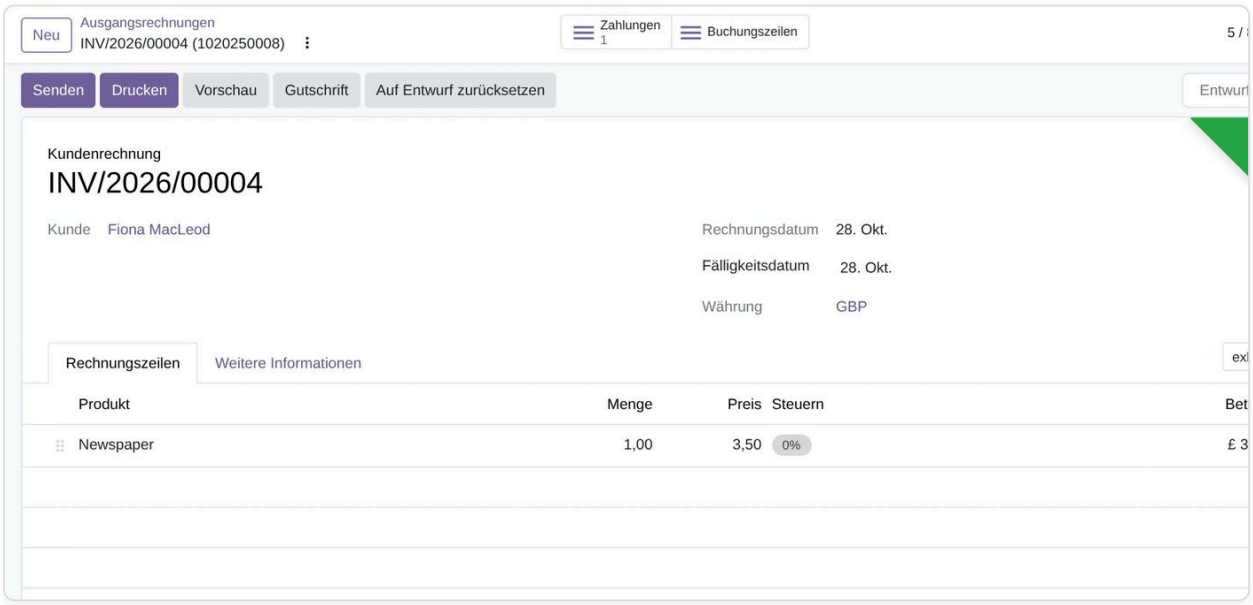
Rechnungen und gutschriften aus Mews werden über die geplante Aktion **Mews: Synchronisiere Kontakte, Rechnungen, Zahlungen und Tagesbücher** importiert, die stündlich läuft und standardmäßig aktiv ist. Für Rechnungen gibt es keine eigene Schaltfläche. Wenn Sie den Import vorziehen möchten, klicken Sie in der Verbindung auf **Jetzt synchronisieren**. Es kommen in Mews abgeschlossene Rechnungen, normale und korrigierende, die ab dem **Synchronisationsstartdatum** ausgestellt wurden und, bei aktivierter Option **Nur finale Daten buchen**, nachdem die Frist abgelaufen ist, in der Mews noch Änderungen zulässt.

Sie finden sie in der Rechnungsliste von Odoo. Der Filter **Von Mews** zeigt nur die Rechnungen, die aus Mews stammen, und in der Suche können Sie nach **Mews-Rechnungsnummer** suchen. Die Mews-Nummer steht in der Referenz der Rechnung, und Odoo zeigt sie in Klammern neben der eigenen Nummer an: INV/2026/00004 (1020250008).

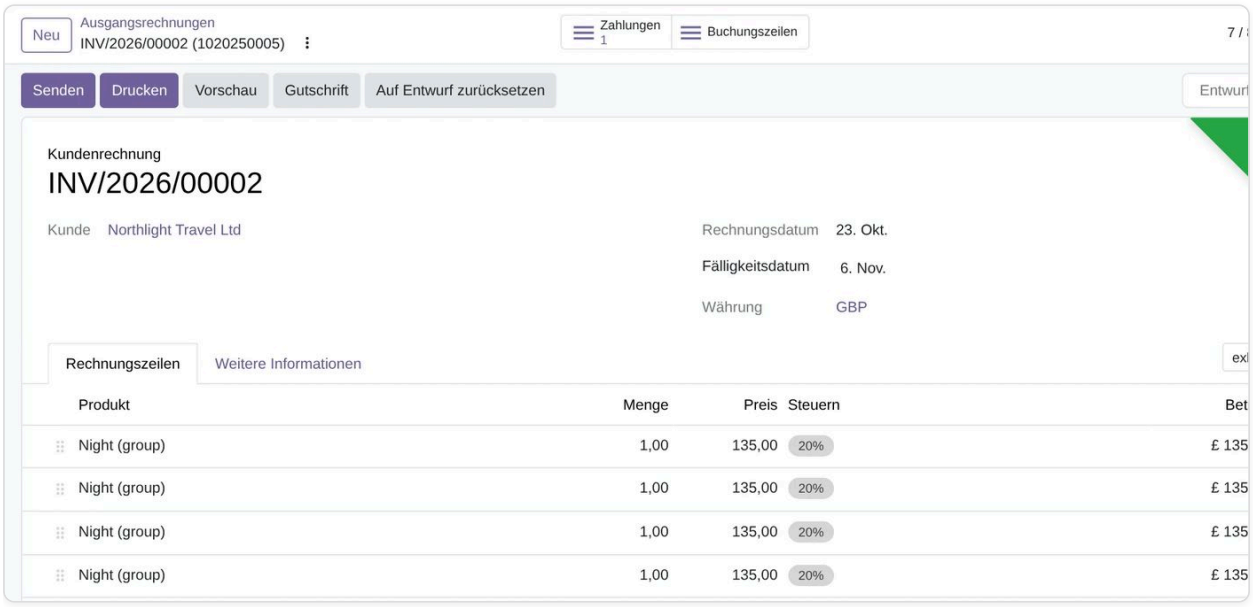


- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Rechnungsliste mit einer gebuchten Rechnung, einer Gutschrift und mehreren bezahlten Rechnungen.

Jede Rechnung hat als Kunde den Kontakt des Gasts oder der Firma aus Mews und eine Zeile pro Erlösposition (eine Nacht, eine Mahlzeit), mit dem Konto ihrer Buchhaltungskategorie und der Odoo-Steuer, die dem Mews-Steuersatz zugeordnet ist. Eine Position mit zwei Umsatzsteuersätzen ergibt zwei Zeilen. Rechnungsdatum und Fälligkeitsdatum stammen aus Mews. Die Umsatzsteuer der Odoo-Rechnung entspricht der aus Mews auf den Cent genau. Stimmt sie nicht überein, wird die Rechnung nicht angelegt und das Protokoll nennt den Grund.

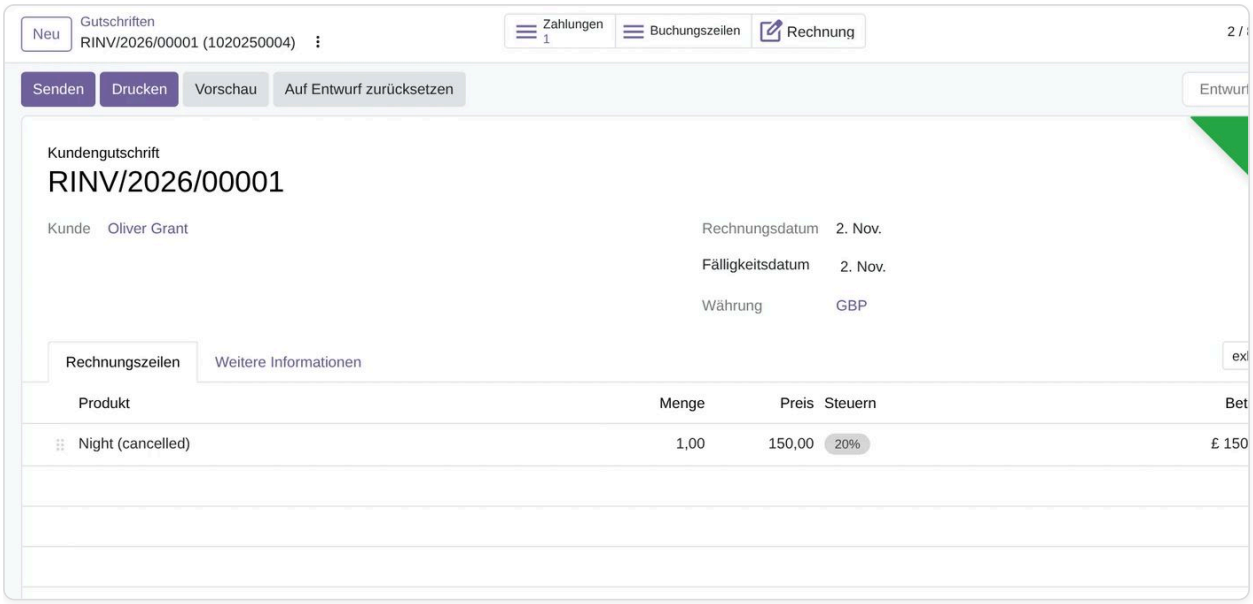


- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Rechnung eines Gasts, bereits bezahlt.



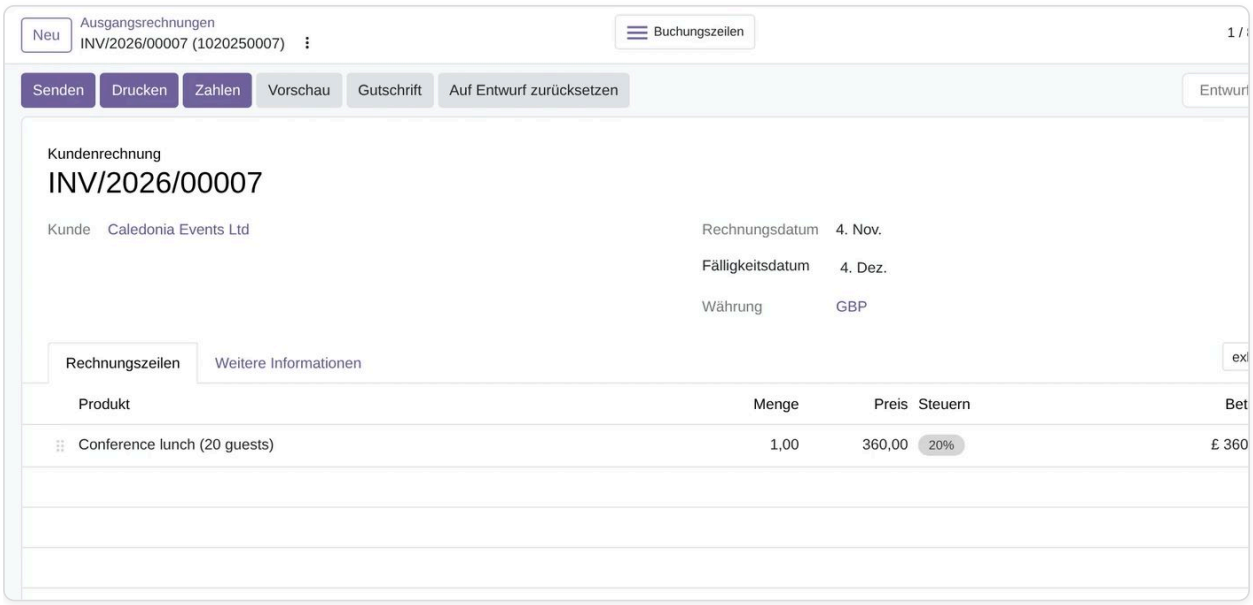
- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Rechnung einer Firma mit mehreren Übernachtungszeilen.

Jede Gutschrift aus Mews kommt als Gutschrift an. Auf dem Bildschirm erscheint sie als **Kundengutschrift**, in der Liste mit negativem Betrag. Korrigiert sie eine Rechnung, die bereits in Odoo ist, wird sie damit verknüpft.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Als Gutschrift importierte Gutschrift, bereits bezahlt.

Der Zahlungsstatus wird wie bei jeder Odoo-Rechnung angezeigt. Eine unbezahlte Rechnung zeigt den offenen Betrag und die Schaltfläche **Zahlen**.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Gebuchte Rechnung mit einem offenen Betrag von £ 432,00, unbezahlt.

Schaltflächen des Datensatzes

Senden	Sendet die Rechnung per E-Mail, wie bei jeder Odoo-Rechnung.
Drucken	Erzeugt das PDF der Rechnung.
Vorschau	Öffnet die Rechnung so, wie der Kunde sie sehen würde.
Zahlen	Erscheint, solange ein offener Betrag besteht.
Gutschrift	Erstellt aus der Rechnung eine Gutschrift.
Auf Entwurf zurücksetzen	Setzt die gebuchte Rechnung auf Entwurf zurück. Der Konnektor holt sie nicht erneut: Korrekturen aus Mews kommen als korrigierende Rechnung.

Status

- Rechnungen aus Mews kommen bereits im Status **Gebucht** an: Der Konnektor validiert sie beim Anlegen, und sie bleiben nie im Status **Entwurf**.
- In der Liste zeigt die Spalte **Status Gebucht**, solange ein offener Betrag besteht, und **Bezahlt**, sobald die Zahlungen aus Mews sie ausgleichen.

> Eine Rechnung muss nicht zweimal importiert werden: Odoo erkennt bereits vorhandene Rechnungen und bucht sie nicht erneut. Wenn Sie eine Verbindung oder ein Hotel löschen und neu abrufen, bleibt die Rechnung dieselbe und wird nicht doppelt angelegt.

Wie eine bereits importierte Rechnung erkannt wird

Jede Rechnung speichert die Kennung, die sie in Mews hat. So wird nichts, was bereits in Odoo ist, zweimal gebucht. Auch das Hotel wird an seiner Mews-Kennung erkannt und nicht an seinem Odoo-Datensatz. Wenn Sie ein Hotel oder eine Verbindung löschen und neu abrufen, sind es daher dasselbe Hotel und dieselbe Verbindung und sie finden ihre bereits gebuchten Rechnungen.

Die Daten, die jede Rechnung speichert

Mews-Rechnungsnummer	Die Nummer der Rechnung in Mews. Sie steht in der Referenz der Odoo-Rechnung, die Odoo in Klammern neben der eigenen Nummer anzeigt, und lässt sich in der Liste suchen.
Von Mews	Der Filter der Rechnungsliste, der nur die Rechnungen aus Mews zeigt.

Wer wann importiert

Die Aufgabe **Mews: Synchronisiere Kontakte, Rechnungen, Zahlungen und Tagesbücher** läuft stündlich und ist standardmäßig aktiv. Dieselbe Aufgabe holt auch Kontakte, Zahlungen und Tagesbuchungen. Um einen Durchlauf zu erzwingen, klicken Sie in der Verbindung auf **Jetzt synchronisieren**.

Wo Sie nachsehen

- Die Verbindungen unter **Rechnungsstellung › Mews › Verbindungen**.
- Die Hotels unter **Rechnungsstellung › Mews › Hotels**.
- Die Buchhaltungskategorien unter **Rechnungsstellung › Mews › Buchhaltungskategorien**.
- Die Steuersätze unter **Rechnungsstellung › Mews › Steuersätze**.
- Die Hinweise und Fehler unter **Rechnungsstellung › Mews › Synchronisationsprotokoll und Fehler**.

Beispiel von Anfang bis Ende

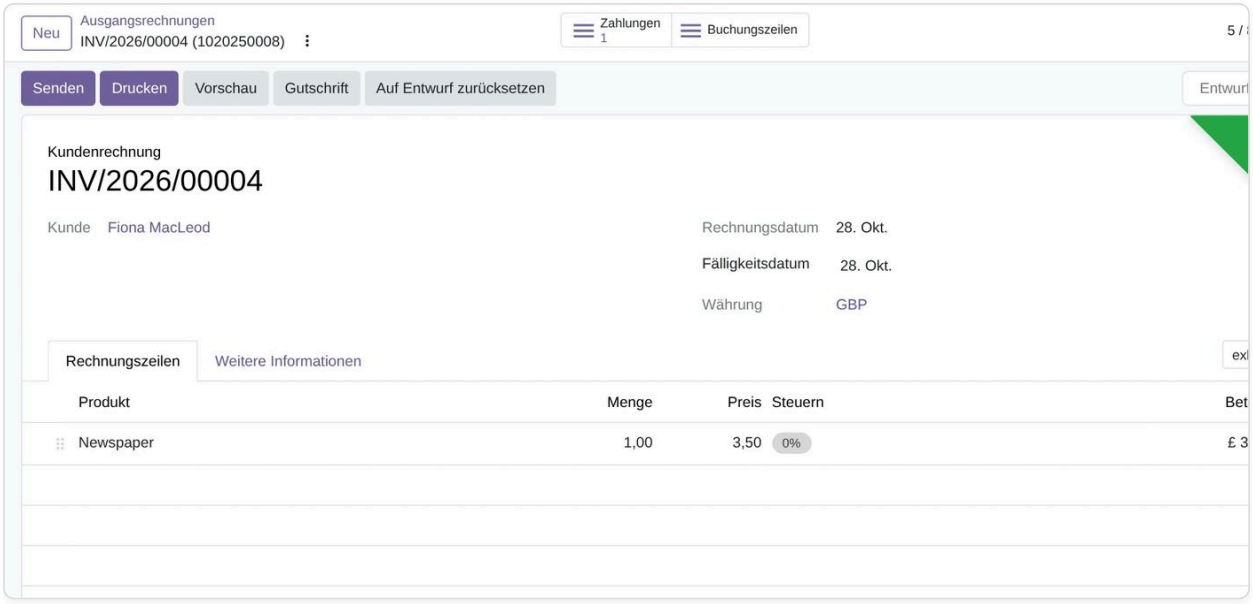
Eine Gästin, Fiona MacLeod, hat eine Rechnung mit einer Zeitung. Sie kommt in Odoo als INV/2026/00004 an, mit der Mews-Nummer in Klammern. Auf dem Bildschirm sehen Sie den Kunden, die Zeile mit der Zeitung, eine Zwischensumme und eine Gesamtsumme, die übereinstimmen, und den offenen Betrag bei null.

Eine Firma, Northlight Travel Ltd, hat die Rechnung INV/2026/00002 mit vier Übernachtungen zum selben Preis und mit derselben Steuer. Mews hat sie auf Kredit ausgestellt, daher kam sie mit offenem Betrag an. Die Zahlung der Firma kam später und setzte sie am 4. November auf bezahlt.

Eine Gutschrift von Oliver Grant kommt als RINV/2026/00001 an, eine Gutschrift für eine stornierte Übernachtungszeile. In der Liste erscheint sie negativ und ebenfalls als bezahlt.

Die Rechnung INV/2026/00007 von Caledonia Events Ltd für ein Konferenzessen wird mit offenem Betrag gebucht und zeigt daher die Schaltfläche **Zahlen**.

12 Die Zahlungen aus Mews in Odoo



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Rechnung eines Gasts mit dem Etikett PAGADO, nach dem Import der Zahlung aus Mews.

Woher die Daten kommen

Die Zahlungen kommen mit ihrer Rechnung: Derselbe Durchlauf, der eine Mews-Rechnung bucht, holt ihre Zahlungen. Für den Import von Zahlungen gibt es keine eigene Schaltfläche. **Jetzt synchronisieren** zieht den Durchlauf vor.

Wo Sie sie sehen

Jede Zahlung aus Mews wird als Odoo-Zahlung gebucht, im Journal ihrer Buchhaltungskategorie oder, falls die Kategorie keines hat, im **Standardzahlungsjournal** des Hotels. Ist ihre Rechnung noch offen, wird die Zahlung damit abgestimmt, und die Rechnung wechselt auf **Bezahlt**, sobald sie ausgeglichen ist. Die Zahlung trägt in ihrer Referenz das Wort Mews, die Nummer der Mews-Rechnung und die Zahlungsart.

Wo es konfiguriert wird

Rechnungsstellung › Mews › Verbindungen	Die Verbindung mit Mews. Mit **Jetzt synchronisieren** starten Sie die Synchronisation, ohne auf die stündliche Aktion zu warten.
Rechnungsstellung › Mews › Hotels	Jedes Hotel der Verbindung, mit seinem **Standardzahlungsjournal**.
Rechnungsstellung › Mews › Buchhaltungskategorien	Die Kategorien aus Mews, mit ihrer **Zahlungsbuchung** und ihrem **Odoo-Konto**.

Rechnungsstellung › Mews › Synchronisationsprotokoll und Fehler	Die Zahlungen und Rechnungen, die nicht gebucht werden konnten, mit ihrem Grund.

Mews-Buchungskategorien

Suchen ...

1-7 /

Hotel	Name	Code	Konto-Code des Gästebuchs	Klassifizierung	Aktiv in Mews	Odoo-Konto	Zahlungs
Harbourline Hotel Leith	Accommodation	ACC	200910	Accommodation	☑		
Harbourline Hotel Leith	Bank transfer	BANK		Payments	☑	Bank transfers to clear	Bank
Harbourline Hotel Leith	Payment card	CARD		Payments	☑	Card clearing	Bank
Harbourline Hotel Leith	Payment cash	CASH		Payments	☑	Front desk cash	
Harbourline Hotel Leith	Food and beverage	FB	200920	FoodAndBeverage	☑		
Harbourline Hotel Leith	Invoices	INV		Payments	☑		
Harbourline Hotel Leith	Newsstand	NEWS	200990		☑		

- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Buchhaltungskategorien aus Mews, mit der Spalte **Zahlungsbuchung**.

> Es kommen nur die in Mews kassierten Zahlungen an, jede einmal. Eine Zahlung, die Mews innerhalb derselben Rechnung storniert, kommt nicht an. Die spätere Zahlung einer auf Kredit ausgestellten Rechnung wird mit der Odoo-Rechnung abgestimmt, die sie ausgleicht. Hat eine Zahlung kein Journal und das Hotel kein **Standardzahlungsjournal**, wird ihre Rechnung nicht gebucht und das Protokoll weist darauf hin.

Was jede Zahlung speichert

Jede Odoo-Zahlung aus Mews trägt in ihrer Referenz das Wort Mews, die Nummer der Mews-Rechnung und die Zahlungsart. Der Konnektor speichert zusätzlich die Kennung der Zahlung in Mews, um sie nicht doppelt zu buchen, sie erscheint aber nicht auf dem Bildschirm.

Wann importiert wird

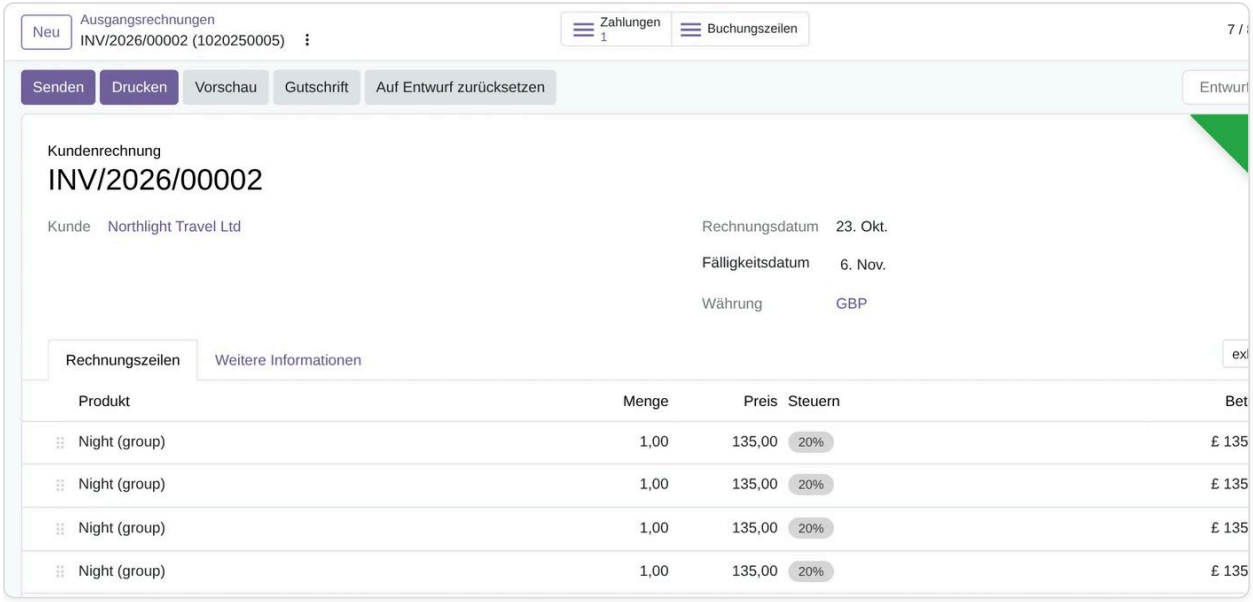
Der Import läuft über die geplante Aufgabe **Mews: Synchronisiere Kontakte, Rechnungen, Zahlungen und Tagesbücher**, die stündlich läuft und standardmäßig aktiv ist. Es ist dieselbe Aufgabe, die Kontakte, Rechnungen und Tagesbuchungen holt, und beim ersten Durchlauf beginnt sie ab dem **Synchronisationsstartdatum** der Verbindung.

Status und Regeln

Es kommen nur die in Mews kassierten Zahlungen an. Eine Zahlung, die Mews innerhalb derselben Rechnung storniert, kommt nicht an, und jede Mews-Zahlung wird nur einmal erfasst. Ist die Odoo-Rechnung offen und in derselben Währung, wird die Zahlung mit ihr abgeglichen; andernfalls bleibt sie als nicht abgestimmte Kundenzahlung stehen. Eine Zahlung ohne Journal hält, wenn das Hotel kein **Standardzahlungsjournal** hat, die gesamte Rechnung an; das Protokoll nennt dies mit dem Code unmapped_journal.

Beispiel von Anfang bis Ende

Fiona MacLeod bezahlt in Mews die Zeitung (Newsstand) aus ihrer Rechnung INV/2026/00004. Sobald die Rechnung in Odoo ankommt, kommt ihre Zahlung mit: Die Rechnung erscheint als **Bezahlt**, mit einem fälligen Betrag von £ 0,00 und der Zahlung vom 28. Oktober.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Firmenrechnung von Northlight Travel Ltd, mit dem Etikett PAGADO.

CONNECTOR-LEITFADEN · MEWS

13 Die täglichen Hotelerlöse als Buchungssätze

Der Modus wird in jedem Hotel unter **Buchungsmodus** gewählt, bevor im anderen Modus irgendetwas gebucht wird. In diesem Modus braucht das Hotel ein **Tageszusammenfassungsjournal** und eine **Gästebuchhaltungskonto**: Ohne sie wird der Tag nicht gebucht, und das Protokoll sagt, was fehlt.

Was jede Buchung enthält

Erlöse	Nach Buchhaltungskategorie, auf ihrem **Odoo-Konto** oder, falls keines vorhanden ist, auf dem **Standardumsatzkonto** des Hotels.
MwSt.	Auf dem Steuerkonto der Odoo-Steuer, die dem jeweiligen Mews-MwSt.-Satz zugeordnet ist.
Zahlungseingänge	Auf dem **Odoo-Konto** ihrer Zahlungskategorie: In diesem Modus wird das **Zahlungsbuchung** nicht verwendet. Ein Zahlungseingang ohne Kategorie geht auf das Konto des **Standardzahlungsjournal** des Hotels.
Gästebuchhaltungskonto	Die Tagesdifferenz zwischen Erlösen und Zahlungseingängen: Gäste, die noch untergebracht sind, Anzahlungen und Kreditrechnungen.

Jeder Tag ist der Hoteltag gemäß der Zeitzone des Hotels. Die Buchung wird bereits gebucht im **Tageszusammenfassungsjournal** angelegt, mit einer Referenz, die das Hotel und den Tag nennt. Der erste Tag ist der des **Synchronisationsstartdatum**s; danach setzt die Aktion beim **Täglicher Checkpoint** an und läuft bis gestern oder, wenn **Nur finale Daten buchen** aktiviert ist, bis zum letzten Tag, den Mews nicht mehr ändern lässt.

> Lässt sich ein Tag nicht buchen (eine Zahlungskategorie ohne Konto, ein MwSt.-Typ ohne Steuer), bleibt die Synchronisierung an diesem Tag stehen, und die folgenden Tage warten. Sobald Sie das Problem behoben haben, setzt der nächste Durchlauf ab diesem Tag fort.

> Der MwSt.-Bericht von Odoo wird aus den Rechnungen erstellt: In diesem Modus bleibt die MwSt.-Aufschlüsselung jeder Rechnung in Mews. Wenn Sie die MwSt. in Odoo benötigen, wählen Sie **Rechnungen und Zahlungen**. Die Hotelkarte weist darauf hin, wenn Sie diesen Modus wählen.

Was das Hotel braucht

Buchungsmodus	**Tageszusammenfassungsbuchungssatz**.
Tageszusammenfassungsjournal	Ein Journal vom Typ Sonstiges, in dem die Buchung des jeweiligen Tages gebucht wird.
Gästebuchhaltungskonto	Das Konto, das jede Buchung ausgleicht.
Das Odoo-Konto jeder Zahlungskategorie	In diesem Modus gehen die Zahlungseingänge auf dieses Konto.

So erkennt man einen bereits gebuchten Tag

Jede Buchung speichert das Hotel und den Mews-Tag, sodass ein Tag nicht doppelt erfasst wird, auch wenn Sie das Hotel oder die Verbindung löschen und neu importieren. Außerdem lässt sich der Modus eines Hotels nicht mehr ändern, wenn es bereits gebuchte Tage hat: Dieselben Erlöse würden sonst doppelt gebucht.

Beispiel von Anfang bis Ende

1. ### Modus wählen
   Setzen Sie im Hotel den **Buchungsmodus** vor der ersten Synchronisierung auf **Tageszusammenfassungsbuchungssatz**.

2. ### Hotel vervollständigen
   Wählen Sie das **Tageszusammenfassungsjournal** und das **Gästebuchhaltungskonto** aus: In diesem Modus sind beide Pflichtangaben.

3. ### Kategorienkonten prüfen
   Unter **Rechnungsstellung › Mews › Buchhaltungskategorien** braucht jede Zahlungskategorie ihr **Odoo-Konto**. Im Hotel aus den Screenshots haben sie bereits eines: Payment card geht auf Card clearing und Payment cash auf Front desk cash. Erlöskategorien ohne Konto gehen auf das **Standardumsatzkonto**.

Mews-Buchungskategorien

Suchen ...

1-7 /

Hotel	Name	Code	Konto-Code des Gästebuchs	Klassifizierung	Aktiv in Mews	Odoo-Konto	Zahlung
Harbourline Hotel Leith	Accommodation	ACC	200910	Accommodation	☑		
Harbourline Hotel Leith	Bank transfer	BANK		Payments	☑	Bank transfers to clear	Bank
Harbourline Hotel Leith	Payment card	CARD		Payments	☑	Card clearing	Bank
Harbourline Hotel Leith	Payment cash	CASH		Payments	☑	Front desk cash	
Harbourline Hotel Leith	Food and beverage	FB	200920	FoodAndBeverage	☑		
Harbourline Hotel Leith	Invoices	INV		Payments	☑		
Harbourline Hotel Leith	Newsstand	NEWS	200990		☑		

- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Kategorien des Beispielhotels mit dem **Odoo-Konto** der Zahlungskategorien.

4 **Auf die Aufgabe warten**

Stündlich bucht die Aufgabe die fehlenden Tage nacheinander. Schlägt einer fehl, erscheint er unter **Synchronisationsprotokoll und Fehler**, und die folgenden warten.

14 Die Daten, die hin- und zurückgehen

DATEN	RICHTUNG	WANN
Hotels des Kontos	Von Mews nach Odoo	Beim Klick auf **Hotels testen und abrufen** und einmal täglich in der Aufgabe
Buchhaltungskategorien	Von Mews nach Odoo	Wie die Hotels
MwSt.-Sätze (Steuersätze)	Von Mews nach Odoo	Wie die Hotels, und die, die eine Rechnung beim Buchen verwendet
Geänderte Gäste und Firmen mit ihren Adressen	Von Mews nach Odoo	**Mews: Synchronisiere Kontakte, Rechnungen, Zahlungen und Tagesbücher**, stündlich, oder **Jetzt synchronisieren**
Abgeschlossene Rechnungen (normale und Gutschriften) mit ihren Erlöszeilen	Von Mews nach Odoo	Dieselbe Aufgabe, stündlich, oder **Jetzt synchronisieren**
Zahlungen zu diesen Rechnungen	Von Mews nach Odoo	Dieselbe Aufgabe, stündlich, oder **Jetzt synchronisieren**
Tageszusammenfassung, eine Buchung pro Hotel und Tag, falls das Hotel sie anstelle von Rechnungen verwendet	Von Mews nach Odoo	Dieselbe Aufgabe, stündlich, oder **Jetzt synchronisieren**
Was fehlgeschlagen ist und warum	Von Odoo auf den Fehlerbildschirm	Bei jedem Durchlauf, unter **Rechnungsstellung › Mews › Synchronisationsprotokoll und Fehler**
AccessToken Ihres Hotels	Von Odoo zu FlexigoTech Cloud	Beim Speichern in der Verbindung; er wird mit **Löschen Sie den AccessToken**, beim Löschen der Verbindung oder bei der Deinstallation des Moduls entfernt

Alle Aufrufe an Mews laufen über FlexigoTech Cloud, das sie an die Mews-API weiterleitet. Der AccessToken wird verschlüsselt auf den Servern von FlexigoTech gespeichert und verbleibt nicht in Odoo. FlexigoTech Cloud ergänzt jeden Aufruf um den AccessToken, den ClientToken der Integration und den Namen des Clients, sodass diese Angaben nicht über Ihr Odoo laufen. Ohne den Dienst FlexigoTech Cloud wird kein Aufruf gesendet.

Der Konnektor fragt die Daten bei Mews in Abschnitten von 31 Tagen ab (Mews erlaubt nicht mehr als drei Monate pro Anfrage) und überschreitet nicht 150 Aufrufe alle 30 Sekunden pro Verbindung, unterhalb des Limits von 200 bei Mews. Meldet Mews, dass zu viele Anfragen gestellt wurden, wartet er die angegebene Zeit, bis zu 30 Sekunden; verlangt Mews mehr, bleibt der Durchlauf stehen und wird im nächsten fortgesetzt.

> Jedes Datum aus Mews wird über seine Mews-Kennung identifiziert, sodass bereits in Odoo Vorhandenes nicht doppelt gebucht wird. Ein in Mews gelöschter Gast oder eine gelöschte Firma wird in Odoo archiviert und nicht gelöscht.

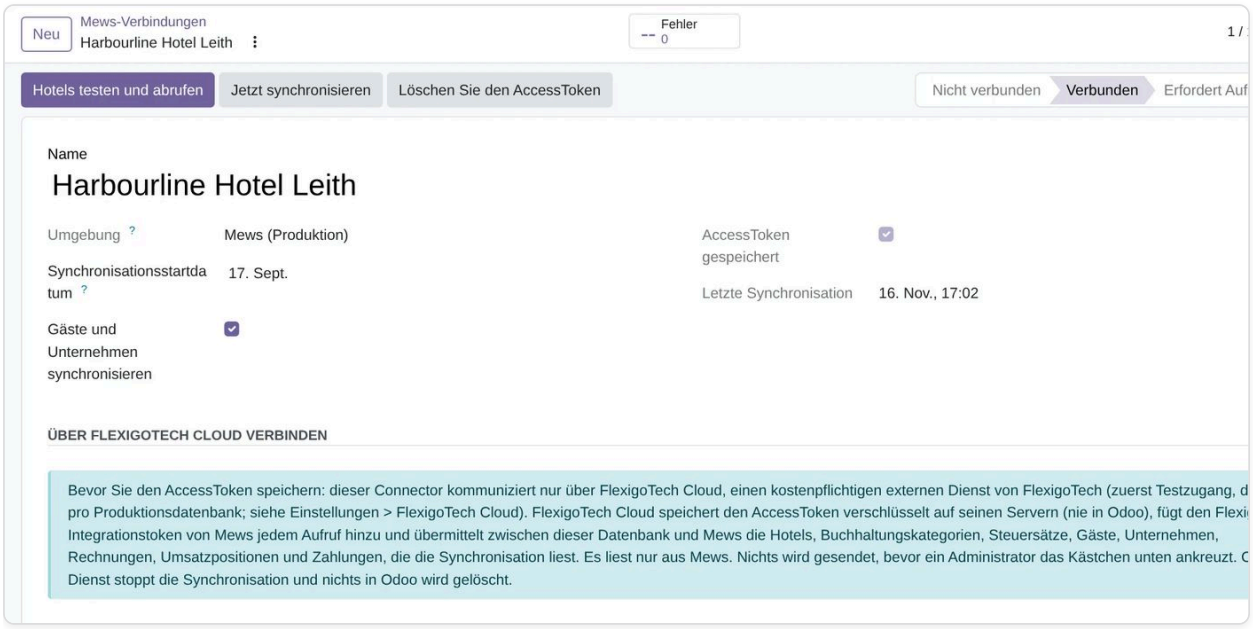
15 Was automatisch läuft

AUFGABE	HÄUFIGKEIT	WAS SIE TUT
Mews: Synchronisiere Kontakte, Rechnungen, Zahlungen und Tagesbücher	Stündlich, aktiv nach der Installation	Sie geht jede Verbindung durch, bei der der AccessToken gespeichert ist, und holt das Neue aus Mews: geänderte Gäste und Unternehmen, abgeschlossene Rechnungen mit ihren Zahlungen oder die Buchung des jeweiligen Tages, je nach Buchungsmodus des jeweiligen Hotels. Einmal täglich ruft sie die Hotels, ihre Kategorien und ihre Umsatzsteuersätze erneut ab. Jeder Lauf setzt dort fort, wo der vorherige geendet hat.

Ist der Dienst FlexigoTech Cloud in der Datenbank nicht aktiv, endet die Aufgabe sofort: Sie ruft Mews nicht auf, löscht nichts und markiert nichts. Die nächste Ausführung setzt dort fort, wo die letzte aufgehört hat. Was die Aufgabe stündlich erledigt, können Sie mit **Jetzt synchronisieren** in der Verbindung manuell auslösen.

Die Häufigkeiten ändert man unter **Einstellungen › Technisch › Automatisierung › Geplante Aktionen**, bei aktiviertem Entwicklermodus.

16 Die Optionen der Verbindung und ihre Voreinstellungen



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Verbindung zu ihrer Umgebung, das Startdatum und den Status **Verbunden**.

OPTION	BEIM ANLEGEN	WAS SIE TUT
Name	Leer; Pflichtfeld	Der Name, an dem Sie die Verbindung erkennen.
Firma	Das Unternehmen, in dem Sie gerade arbeiten	Die Odoo-Firma, der der AccessToken gehört. Neue Hotels der Verbindung übernehmen diese Firma, und jedes Hotel wird in der Firma gebucht, die auf seiner Karte steht. Sie wird nur angezeigt, wenn Sie mit mehreren Firmen arbeiten.

OPTION	BEIM ANLEGEN	WAS SIE TUT
Umgebung	**Mews (Produktion)**	Die andere Option ist die **Mews-Demo-Umgebung**, die öffentlich ist: Geben Sie dort niemals echte Daten ein.
Synchronisationsstartdatum	Der 1. Tag des laufenden Monats	Nichts, was vor diesem Datum liegt, wird aus Mews geholt: weder Kontakte noch Rechnungen, Zahlungen oder Tagesbuchungen. Es zählt nur beim ersten Durchlauf: Danach setzt jeder Durchlauf dort fort, wo der vorherige geendet hat, und eine Änderung des Datums holt nichts erneut.
Gäste und Unternehmen synchronisieren	Aktiviert	Holt die in Mews geänderten Gäste und Firmen nach Odoo. Ist sie deaktiviert, kommt nur der Kontakt jeder gebuchten Rechnung an.
Ich akzeptiere, dass FlexigoTech Cloud die Aufrufe an Mews weiterleitet	Deaktiviert	Nur ein Administrator sieht sie. Sie muss vor dem Speichern des AccessToken aktiviert werden: Ohne sie wird nichts an FlexigoTech Cloud gesendet.

Sobald der AccessToken gespeichert ist, können Sie **Umgebung** und **Firma** nicht mehr ändern, bis Sie ihn mit **Löschen Sie den AccessToken** entfernen. Versuchen Sie es trotzdem, meldet Odoo: «Löschen Sie den gespeicherten Mews AccessToken, bevor Sie die Umgebung oder das Unternehmen der Verbindung ändern: Er gehört zu den aktuellen Einstellungen.» Nur ein Administrator kann den AccessToken speichern oder dem zustimmen, was FlexigoTech Cloud damit tut. Eine Verbindung wird mit **Archivieren** im Aktionsmenü des Formulars archiviert, und eine archivierte Verbindung wird nicht synchronisiert.

Was von Hand gemacht wird

REITER ODER GRUPPE	SCHALTFLÄCHEN
Kopfbereich der Verbindung	**Hotels testen und abrufen**: testet die Verbindung und holt die Hotels mit ihren Buchhaltungskategorien und Steuersätzen. Nur sichtbar, wenn der AccessToken gespeichert ist. **Jetzt synchronisieren**: tut für diese Verbindung dasselbe wie die stündliche Aktion. Nur sichtbar, wenn der AccessToken gespeichert ist und mindestens ein Hotel vorhanden ist. **Löschen Sie den AccessToken**: löscht den in FlexigoTech Cloud gespeicherten Token. Nur ein Administrator sieht ihn, und nur bei gespeichertem AccessToken.

Wenn Sie die Verbindung löschen, während der AccessToken gespeichert ist, entfernt Odoo auch den Token in FlexigoTech Cloud. Nur ein Administrator kann dies tun.

Über FlexigoTech Cloud verbinden	Dies ist die Gruppe, in der die Funktionsweise von FlexigoTech Cloud bestätigt und der AccessToken gespeichert wird. Sie zeigt **AccessToken gespeichert** und **AccessToken gespeichert am**. Der Token wird einmalig verschlüsselt an FlexigoTech Cloud übermittelt und verbleibt nicht in Odoo.
Hotels	Registerkarte mit den Hotels, die Mews für diese Verbindung liefert. Sie wird beim Klick auf **Hotels testen und abrufen** befüllt.
Verbindungsstatus	**Status** wechselt von **Nicht verbunden** zu **Verbunden**. Lehnt Mews die Verbindung ab, wechselt er zu **Erfordert Aufmerksamkeit**, und unter **Letzter Fehler** steht, was passiert ist. Außerdem wird die **Letzte Synchronisation** angezeigt.

> Ihr Tarif von FlexigoTech Cloud umfasst bis zu 3 Verbindungen mit Mews pro Datenbank im Tarif Standard und bis zu 10 im Tarif Pro. Sind alle belegt, warnt Odoo und sendet nichts: Entfernen Sie den AccessToken einer Verbindung, die Sie nicht mehr nutzen, oder wechseln Sie unter **Einstellungen › FlexigoTech Cloud** zu Pro.

17 Sicherheit und personenbezogene Daten

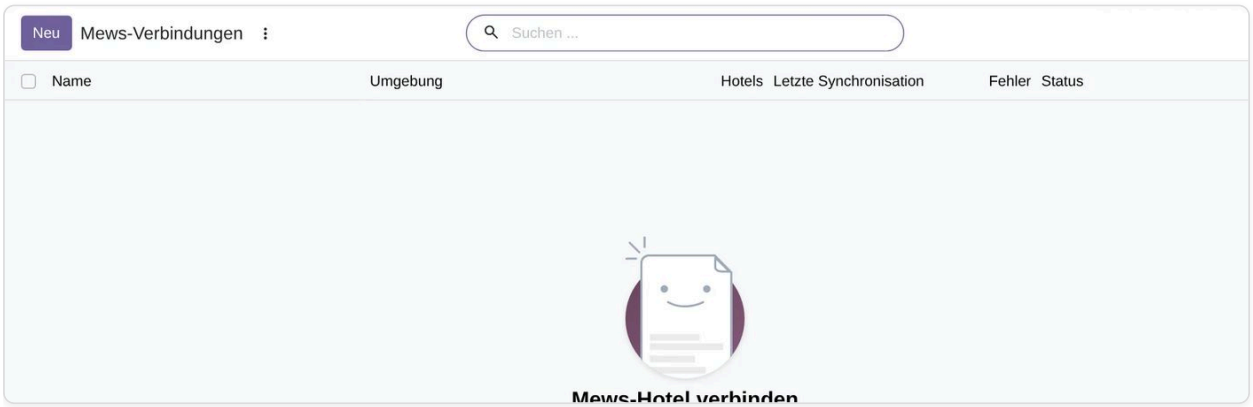
- Der Mews-AccessToken jeder Verbindung verbleibt nicht in Ihrem Odoo. Er wird einmalig an den verschlüsselten Tresor von FlexigoTech Cloud übermittelt, und das Feld ist nur beschreibbar: Sie können ihn später nicht mehr einsehen.
- Der AccessToken wird zusammen mit der Mews-Umgebung gespeichert, zu der er gehört, Produktion oder Demo, und wird erst übermittelt, nachdem ein Administrator das Einwilligungskästchen dieser Verbindung markiert hat.
- Ohne das Kontrollkästchen, das auf dem Bildschirm **Ich akzeptiere, dass FlexigoTech Cloud die Aufrufe an Mews weiterleitet** heißt, lässt Odoo das Speichern des Tokens nicht zu und meldet: «Aktivieren Sie "Ich akzeptiere, dass FlexigoTech Cloud die Aufrufe an Mews weiterleitet", bevor Sie den AccessToken speichern: ohne diese Bestätigung werden keine Daten an FlexigoTech Cloud gesendet.»
- Beim Aktivieren von FlexigoTech Cloud erteilt die Einwilligung die Person, die im Namen ihres Unternehmens zustimmt. FlexigoTech speichert den Firmennamen und die E-Mail-Adresse dieser Person, zusammen mit Datum und Version des akzeptierten Textes.
- Nur Odoo-Administratoren sehen die Schaltfläche **Löschen Sie den AccessToken**, und nur wenn einer gespeichert ist. Sie funktioniert auch, wenn der Dienst nicht verfügbar ist, und beim Deinstallieren des Moduls werden die AccessToken ebenfalls aus FlexigoTech Cloud gelöscht.
- Unter **Einstellungen › FlexigoTech Cloud** finden Sie die vollständige Liste dessen, was die Datenbank sendet. Mit Mews laufen über FlexigoTech Cloud die Aufrufe der Synchronisation: Hotels, Buchhaltungskategorien, Steuersätze, Gäste, Unternehmen, Rechnungen, Umsatzposten und Zahlungen. Der Konnektor liest nur aus Mews.
- Die Aufrufe an Mews laufen über FlexigoTech Cloud, das den AccessToken, den ClientToken der Integration und den Kundennamen hinzufügt. Diese Daten laufen bei jedem Aufruf nicht über Ihr Odoo.
- Die Mews-App sehen nur die Administratoren der Buchhaltung und die Odoo-Administratoren, und jeder sieht nur die Verbindungen, Hotels, Konten, Steuersätze und Zeilen der Unternehmen, für die er zuständig ist.

Was protokolliert wird

Das Fenster **Synchronisationsprotokoll und Fehler** speichert jeden Datensatz, der nicht gebucht werden konnte, mit seinem Grund, sowie die Pausen der stündlichen Aufgabe. Eine Zeile enthält nie einen AccessToken. Sie kann aber eine Mews-Rechnung oder einen Kontakt Ihrer Datenbank nennen. Wenn die Synchronisation zuvor fehlgeschlagene Vorgänge bucht, markiert sie die Zeile als behoben.

18 Mehrere Verbindungen und mehrere Unternehmen

Jede Verbindung entspricht einem AccessToken von Mews, der Zugriff auf ein einzelnes Hotel oder auf ein Hotelportfolio geben kann, und dem Odoo-Unternehmen, zu dem sie gehört. Jede Verbindung hat ihre eigenen Optionen, und jedes Hotel, das Sie darüber abrufen, hat seine eigenen, mit seinem Buchungsmodus und seinen Tabellen für Buchhaltungskategorien und Steuersätze. Die Liste der Verbindungen finden Sie unter **Rechnungsstellung › Mews › Verbindungen**.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Liste **Mews-Verbindungen** vor dem Verbinden des ersten Hotels.

Wie viele Verbindungen Sie haben dürfen, hängt vom Tarif von FlexigoTech Cloud ab: bis zu 3 im Tarif Standard und bis zu 10 im Tarif Pro. Gezählt wird über die gesamte Datenbank, also die Verbindungen aller Unternehmen zusammen. Jede Mews-Umgebung, Produktion und Demo, wird getrennt gezählt. Versuchen Sie, eine Verbindung mehr hinzuzufügen, als Ihr Tarif umfasst, zeigt Odoo einen Hinweis und sendet nichts in die Cloud. Eine bereits gespeicherte Verbindung kann ihren AccessToken auch dann ändern, wenn die Grenze erreicht ist.

Ein Mews-Hotel wird in genau einem Odoo-Unternehmen und in genau einem Modus gebucht. Bereits Gebuchtes wird anhand der Mews-Hotel-ID in der gesamten Datenbank gesucht, nicht nur im aktuellen Unternehmen. Bucht also ein anderes Unternehmen das Hotel bereits oder im anderen Modus, stoppt die später hinzukommende Verbindung mit einem Hinweis darauf, wo es gebucht wird, und die übrigen Hotels ihres AccessToken laufen weiter.

19 Das Synchronisationsprotokoll und die Fehler

Ein fehlerfreier Durchlauf hinterlässt keine Zeile. Es bleiben die Fehler: eine Rechnung, eine Zahlung oder ein Tag, der nicht gebucht werden konnte, oder eine Fehlerantwort von Mews. Mit der Stufe **Information** bleiben außerdem die Pausen der stündlichen Aufgabe (zum Beispiel Mews, das die Aufrufe begrenzt) und die Hinweise auf eine Steuernummer, die Odoo nicht akzeptiert. Die Liste öffnet mit dem Filter **Fehler anzeigen**, der nur die offenen Fehler zeigt: Entfernen Sie ihn, um auch diese Zeilen zu sehen.

Datenstrom	Woher die Zeile stammt: **Synchronisieren**, **Kontakte**, **Rechnungen und Zahlungen** oder **Tageszusammenfassung**.
Ebene	**Fehler** oder **Information**.
Mews-Referenz	Die Nummer der Mews-Rechnung oder der Tag.

Code	Der Fehlercode, zum Beispiel unmapped_tax (Tabelle unten).
Nachricht	Was passiert ist und was fehlt.
Behoben	Wird nur automatisch gesetzt, wenn die Synchronisation den zuvor fehlgeschlagenen Vorgang bucht, oder wenn Sie **Als gelöst markieren** klicken.

Tritt derselbe Fehler erneut beim selben Mews-Datensatz auf, wird keine neue Zeile geöffnet: Er wird zur bereits offenen Zeile addiert. In der Suche können Sie die Zeilen nach **Datenstrom** oder nach **Fehlercode** gruppieren.

Wiederholen

1. **Beheben Sie das Fehlende**
   Ordnen Sie zum Beispiel den Steuersatz unter **Rechnungsstellung › Mews › Steuersätze** zu oder wählen Sie das Journal im Hotel.

2. **Zeilen auswählen**
   Markieren Sie in der Liste die Zeilen, die Sie erneut versuchen möchten.

3. **Wiederholen klicken**
   Jede Rechnung wird über ihre ID erneut bei Mews abgefragt und gebucht; für alles Übrige wird die Synchronisation ihrer Verbindung gestartet. Was gebucht wird, erhält den Status **Behoben**.

> **Wiederholen** benötigt den Dienst von FlexigoTech Cloud, ebenso wie die Synchronisation. **Als gelöst markieren** schließt nur die Zeile: Es wird nichts gebucht.

Die häufigsten Codes

CODE	WAS PASSIERT	WAS ZU TUN IST
unmapped_tax	Ein Mews-Steuersatz hat keine Odoo-Steuer.	Ordnen Sie ihn unter **Rechnungsstellung › Mews › Steuersätze** zu und wiederholen Sie den Vorgang.
unmapped_account	Ein Konto fehlt und das Hotel hat kein **Standardumsatzkonto**. In der Tageszusammenfassung auch eine Zahlungskategorie ohne Konto oder eine Steuer ohne Steuerkonto.	Hinterlegen Sie das Konto und wiederholen Sie den Vorgang.
unmapped_journal	Eine Zahlung hat kein Journal und das Hotel hat kein **Standardzahlungsjournal**.	Wählen Sie das Journal und wiederholen Sie den Vorgang.
no_journal	Das Hotel hat kein **Rechnungsjournal** oder, bei der Tageszusammenfassung, kein Journal und kein Konto für das Gästebuch.	Ergänzen Sie es im Hotel und wiederholen Sie den Vorgang.
inactive_currency	Die Währung der Rechnung ist in Odoo nicht aktiv.	Aktivieren Sie sie und wiederholen Sie den Vorgang.
tax_mismatch	Die Steuer in Odoo stimmt mit der von Mews um mehr als einen Cent pro Zeile nicht überein.	Prüfen Sie die zugeordnete Steuer: gleicher Prozentsatz und ohne eingeschlossenen Preis.

CODE	WAS PASSIERT	WAS ZU TUN IST
company_conflict, mode_conflict	Das Hotel wird bereits in einem anderen Unternehmen oder im anderen Modus gebucht.	Synchronisieren Sie es über die Verbindung, die es bereits bucht, oder deaktivieren Sie **Aktiv** bei diesem Hotel.

Beispiel: ein nicht zugeordneter Steuersatz

Im Hotel der Screenshots hat die Zeitung der Rechnung INV/2026/00004 den Steuersatz UK-2022-0%. Hätte dieser Satz keine Odoo-Steuer, würde die Rechnung nicht gebucht, und das Protokoll hätte eine Zeile mit dem Code unmapped_tax und der Meldung «Der Mews-Steuersatz … hat keine Odoo-Steuer: ordnen Sie ihn in Mews > Steuersätze zu.» Sobald Sie den Satz der 0-%-Steuer zuordnen und auf **Wiederholen** klicken, wird die Rechnung gebucht und die Zeile wechselt auf **Behoben**.

Was nicht im Protokoll erscheint

Was korrekt ankommt, hinterlässt keine Zeile: Sie sehen es in den Rechnungen, Zahlungen und Kontakten in Odoo, und die Verbindung zeigt das Datum ihrer **Letzte Synchronisation**.

CONNECTOR-LEITFADEN · MEWS

20 Wenn etwas fehlschlägt

Hotels testen und abrufen meldet, dass die Mews-Produktion noch nicht funktioniert	Es braucht den Produktionsschlüssel, den Mews FlexigoTech bei der Zertifizierung der Integration gibt. Das klären wir mit Ihnen bei der Einrichtung. Es wurde nichts gesendet oder gelöscht.
Es wird nichts gesendet oder synchronisiert, und die Verbindung kommt nicht voran	Ohne die Testphase oder das Abonnement von FlexigoTech Cloud endet die Aktion **Mews: Synchronisiere Kontakte, Rechnungen, Zahlungen und Tagesbücher** sofort, ohne etwas aufzurufen und ohne etwas zu verändern. Sobald der Dienst wieder verfügbar ist, setzt der nächste Lauf dort fort, wo der vorherige aufgehört hat.
Mews lehnt den AccessToken (401) oder den Vorgang (403) ab	Die Verbindung wechselt auf **Erfordert Aufmerksamkeit**, und der Grund steht in **Letzter Fehler**. Der 401 tritt auf, wenn der Token widerrufen wurde, das Hotel die Integration deaktiviert hat oder der Token zur anderen Umgebung gehört. Fordern Sie beim Hotel einen neuen AccessToken an und speichern Sie ihn in der Verbindung: Er ersetzt den vorherigen.
Eine Rechnung, eine Zahlung oder ein Tag wurde nicht gebucht	Öffnen Sie **Rechnungsstellung › Mews › Synchronisationsprotokoll und Fehler**: Jede Zeile nennt, was fehlt (ein Konto, ein Journal, eine zugeordnete Steuer, eine aktive Währung). Beheben Sie es, wählen Sie die Zeile aus und klicken Sie auf **Wiederholen**: Jede Rechnung wird anhand ihrer Mews-Kennung erneut gebucht.
Mews begrenzt die Aufrufe	Der Konnektor wartet so lange, wie Mews es verlangt, bis zu 30 Sekunden, und wiederholt den Aufruf bis zu dreimal. Begrenzt Mews weiterhin, wird die Ausführung ohne Fehlermarkierung angehalten und die Aufgabe nimmt sie später wieder auf.
Sie möchten wissen, was Mews geantwortet hat	Bei einem Fehler von Mews enthält die Protokollzeile die Antwort von Mews und die Anfragenummer von Mews, die der Support dort verlangt.
Sie möchten die Umgebung oder das Unternehmen der Verbindung ändern	Zuvor müssen Sie auf **Löschen Sie den AccessToken** klicken, denn der gespeicherte Token gehört zur aktuellen Umgebung und zum aktuellen Unternehmen. Diese Aktion funktioniert auch dann, wenn der Dienst nicht verfügbar ist.

Pausen von FlexigoTech Cloud werden nicht als Fehler der Verbindung markiert: Die Ausführung wird ohne Markierung angehalten und im nächsten Durchlauf der Aufgabe fortgesetzt, der stündlich läuft.

Weitere Hinweise, die Sie sehen können

„Löschen Sie den gespeicherten Mews AccessToken, bevor Sie die Umgebung oder das Unternehmen der Verbindung ändern: Er gehört zu den aktuellen Einstellungen."	Klicken Sie auf **Löschen Sie den AccessToken**, ändern Sie die Umgebung oder das Unternehmen und speichern Sie anschließend den passenden AccessToken erneut.
„Nur ein Administrator kann eine Mews-Verbindung mit einem gespeicherten AccessToken löschen: dabei wird auch der Token aus FlexigoTech Cloud gelöscht."	Bitten Sie einen Administrator, sie zu löschen.
„Nur ein Administrator kann den Mews AccessToken speichern oder akzeptieren, was FlexigoTech Cloud damit macht."	Bitten Sie einen Administrator, den Token zu speichern und die Einwilligung zu erteilen.
„Aktivieren Sie "Ich akzeptiere, dass FlexigoTech Cloud die Aufrufe an Mews weiterleitet", bevor Sie den AccessToken speichern: ohne diese Bestätigung werden keine Daten an FlexigoTech Cloud gesendet.", bevor Sie den AccessToken speichern: Ohne dies wird nichts an FlexigoTech Cloud gesendet."	Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Ich akzeptiere, dass FlexigoTech Cloud die Aufrufe an Mews weiterleitet**, bevor Sie den AccessToken speichern.
„Das sieht nicht wie ein Mews-AccessToken aus: kopieren Sie ihn erneut aus Mews, ohne Leerzeichen."	Kopieren Sie den Token erneut aus Mews, vollständig und ohne Leerzeichen am Anfang, am Ende oder in der Mitte.
Odoo meldet, dass Ihr Tarif von FlexigoTech Cloud bereits alle Ihre Verbindungen mit Mews abdeckt	Entfernen Sie den AccessToken einer Verbindung, die Sie nicht mehr verwenden, oder wechseln Sie zu Pro. Bei einer bereits gespeicherten Verbindung können Sie den Token auch dann ändern, wenn der Tarif ausgeschöpft ist.
„Speichern Sie zuerst den Mews AccessToken von "..."."	Speichern Sie den AccessToken dieser Verbindung, bevor Sie erneut auf die Schaltfläche klicken.
„Die Währung ... von Mews ist in Odoo nicht aktiv: aktivieren Sie sie."	Aktivieren Sie diese Währung in Odoo und klicken Sie im Datensatz auf **Wiederholen**.
«Wählen Sie das Rechnungsjournal des Hotels ....»	Wählen Sie das **Rechnungsjournal** im Hotel aus und klicken Sie auf **Wiederholen**.

21 Andere Vorgehensweisen

VORGEHEN	WAS DAS BEDEUTET
Manuell über das Mews-Panel	Jemand holt jeden Tag die Daten aus Mews und trägt sie in Odoo ein: Gäste, Firmen, Rechnungen, Zahlungen und Tagesbuchungen.
Nur Odoo	In Odoo 20, Community und Enterprise gibt es kein Modul mit „mews“ im Namen und kein Manifest, das Mews nennt (Suche im Code von Odoo 20 vom 16.11.2026). Ohne eigenes Modul kommuniziert Odoo nicht mit Mews.
Dieser Connector	Er übernimmt Gäste und Firmen aus Mews sowie abgeschlossene Rechnungen mit ihren Zahlungen oder eine Tagesbuchung und archiviert Gäste und Firmen, die in Mews gelöscht werden. Er benötigt das Abonnement von FlexigoTech Cloud, ab 49 € monatlich zzgl. USt.

Wenn Sie bereits ein anderes Tool nutzen, legen Sie in der Verbindung ein **Synchronisationsstartdatum** fest, ab dem der Connector Daten übernimmt. Es muss vor der ersten Synchronisation gesetzt sein: Danach ändert sich nichts mehr.

22 Tarife und Preis

9 €

Lizenz pro Odoo-Version.

+ FlexigoTech Cloud

STANDARD

49 €/Monat

oder 490 € im Jahr

- Erste Antwort binnen 1 Arbeitstag
- Bis zu 3 Konten

PRO

98 €/Monat

oder 980 € im Jahr

- Erste Antwort binnen 4 Arbeitsstunden
- Bis zu 10 Konten
- Videocall bei Bedarf

14 Tage Testphase, ohne Karte · **Preise zzgl. MwSt.**

Die Lizenz des Moduls gilt pro Odoo-Version. FlexigoTech Cloud wird monatlich oder jährlich bezahlt: mit Standard bis zu 3 Verbindungen, mit Pro bis zu 10. Die 14-tägige Testphase erfordert keine Kreditkarte.

23 Häufige Fragen

Was macht der Connector?

Er übernimmt Gäste und Firmen aus Mews als Kontakte, Rechnungen und Gutschriften, Zahlungen sowie die Tageseinnahmen als Buchungssätze in Odoo.

Funktioniert er ohne FlexigoTech Cloud?

Nein.

Gibt es eine kostenlose Testphase?

Ja, 14 Tage ohne Kreditkarte. Wenn Sie danach kein Abonnement abschließen, wird der Dienst angehalten und es fallen keine Kosten an.

Was kostet FlexigoTech Cloud für diesen Connector?

Der Plan Standard kostet 49 € monatlich oder 490 € jährlich, der Plan Pro 98 € monatlich oder 980 € jährlich. Die Preise verstehen sich zzgl. USt.

Funktioniert er mit Odoo Online?

Nein. Odoo Online erlaubt die Installation von Drittanbieter-Modulen nicht.

Mit welchen Odoo-Versionen funktioniert er?

Mit Odoo 17, 18, 19 und 20.

Benötigt er Odoo Enterprise?

Nein. Er benötigt die Fakturierungs-App von Odoo, die in Community enthalten ist, sowie FlexigoTech Cloud.

Wie viele Mews-Verbindungen erlaubt jeder Plan?

Bis zu 3 mit dem Plan Standard und bis zu 10 mit dem Plan Pro. Gezählt wird über die gesamte Datenbank, und jede Mews-Umgebung, Produktion und Demo, wird separat gezählt.

Was passiert, wenn ich das Verbindungslimit erreiche?

Odoo zeigt eine Warnung an und sendet nichts an die Cloud. Sie können das AccessToken einer nicht mehr benötigten Verbindung löschen oder auf einen Plan mit mehr Verbindungen wechseln.

Welchen Support bietet jeder Plan?

Der Plan Standard antwortet innerhalb von 1 Werktag erstmals. Der Plan Pro antwortet innerhalb von 4 Werkstunden und bietet bei Bedarf einen Videoanruf.

Was benötige ich von Mews, um ein Hotel anzubinden?

Ein AccessToken für diese Integration, das eine Person aus dem Hotel in Mews erstellt. Sie speichern es in der Verbindung, und ein Odoo-Administrator muss vorher bestätigen, was FlexigoTech Cloud damit tut.

Wo wird das AccessToken gespeichert?

Es wird einmalig an FlexigoTech Cloud übermittelt und dort verschlüsselt gespeichert. Es verbleibt nicht in Ihrem Odoo.

Funktioniert er mit echten Mews-Hotels?

Für ein echtes Hotel braucht es den Produktionsschlüssel, den Mews FlexigoTech bei der Zertifizierung der Integration gibt. Das klären wir mit Ihnen bei der Einrichtung. Bisher wurde der Konnektor durchgehend mit den öffentlichen Hotels der Demoumgebung von Mews getestet.

Wie oft kommen die Daten an?

Die geplante Aufgabe läuft stündlich. Was in Mews abgeschlossen wird, wird gebucht, sobald Mews keine Änderungen mehr zulässt (im Hotel aus den Screenshots nach 7 Tagen), sofern Sie im Hotel nicht **Nur finale Daten buchen** deaktivieren.

Kann ich synchronisieren, ohne auf die Aufgabe zu warten?

Ja. Die Schaltfläche **Jetzt synchronisieren** in der Verbindung führt für diese Verbindung dasselbe aus wie die Aufgabe.

Was gelangt von Mews nach Odoo?

Die Hotels, die Buchhaltungskategorien, die Steuersätze, die Gäste, die Unternehmen, die Rechnungen, die Erlöse und die Zahlungen.

Ändert sich etwas in Mews?

Nein. Der Connector liest nur: Er erstellt oder ändert in Mews keine Reservierungen, Gäste, Rechnungen oder Zahlungen.

Was passiert mit Daten, die vor der Installation schon in Odoo waren?

Sie werden nicht verändert. In der Verbindung wählen Sie ein **Synchronisationsstartdatum**, und der Connector importiert keine Mews-Daten, die vor diesem Datum liegen. Die Mews-Kontakte werden separat angelegt: Der Connector führt sie nicht mit den bereits vorhandenen zusammen.

Kann ich weiterhin ein anderes Tool nutzen und später wechseln?

Ja. Setzen Sie das Synchronisationsstartdatum vor der ersten Synchronisation, dann übernimmt der Connector Daten ab diesem Tag, ohne Früheres doppelt zu übertragen.

Werden Rechnungen doppelt angelegt, wenn sie zweimal importiert werden?

Nein. Jedes Mews-Datum wird über seine Mews-ID identifiziert, sodass bereits in Odoo Vorhandenes nicht ein zweites Mal erfasst wird.

Wie werden Gutschriften übernommen?

Als Kundengutschriften mit negativem Betrag in der Rechnungsliste.

Was passiert mit einem Gast oder einer Firma, die in Mews gelöscht wird?

Sie werden in Odoo archiviert, nicht gelöscht.

Importiert er Zahlungen von Mews Payments in den Kontoauszug?

Nein. Er importiert auch keine Buchungen externer Kassensysteme, die ihre eigenen Umsätze buchen.

Was muss ich für jedes Hotel einrichten?

Beim Hotel den Buchungsmodus und seine Journale. Danach das Konto jeder Buchhaltungskategorie (und bei den Zahlungskategorien das Journal) sowie die Odoo-Steuer für jeden Mews-Umsatzsteuersatz. Viele kommen bereits vorgeschlagen an.

Was passiert mit einer Kategorie, der ich kein Konto zugewiesen habe?

Ihre Einnahmen werden auf das **Standardumsatzkonto** des Hotels gebucht. Hat das Hotel auch dieses nicht, wird die Rechnung nicht gebucht, und der Datensatz zeigt an, was fehlt.

Kann ich mehrere Hotels anbinden?

Ja, innerhalb des Verbindungslimits Ihres Plans. Eine Verbindung entspricht einem AccessToken, das den Zugriff auf ein oder mehrere Hotels ermöglichen kann.

Werden mehrere Odoo-Unternehmen unterstützt?

Ja. Jede Verbindung gehört zu einem Odoo-Unternehmen, und ein Hotel wird in genau einem Unternehmen gebucht.

Was passiert, wenn FlexigoTech Cloud nicht verfügbar ist?

Die Synchronisation hält an, ohne etwas zu verändern, und setzt nach der Wiederherstellung des Dienstes dort fort, wo sie aufgehört hat.

Wo sehe ich, was fehlgeschlagen ist?

Unter **Rechnungsstellung › Mews › Synchronisationsprotokoll und Fehler**, mit der Fehlerursache jedes Eintrags und der Schaltfläche **Wiederholen**.

Was kostet das Modul selbst?

Die Lizenz des Moduls kostet 9 € pro Odoo-Version, zusätzlich zum Abonnement von FlexigoTech Cloud.

Unter welcher Lizenz wird es vertrieben?

Unter der Lizenz OPL-1.

CONNECTOR-LEITFADEN · MEWS

24 Glossar

Mews	Die Hotelmanagement-Plattform, aus der der Connector die Daten nach Odoo übernimmt.
Verbindung	Jede Verknüpfung zwischen einem Mews-AccessToken und einem Odoo-Unternehmen. Sie wird unter **Rechnungsstellung › Mews › Verbindungen** verwaltet.
AccessToken	Der Schlüssel, den das Hotel in Mews für diese Integration erstellt. Damit kann Odoo die Hoteldaten lesen.
ClientToken	Der Schlüssel der Mews-Integration. FlexigoTech Cloud fügt ihn jedem Aufruf hinzu, ohne Ihr Odoo zu durchlaufen.

FlexigoTech Cloud	Der externe Dienst von FlexigoTech, über den der Konnektor mit Mews kommuniziert. Er erfordert eine Testphase oder ein Abonnement.
Testphase	Die kostenlose Testphase von FlexigoTech Cloud für jeden Konnektor: 14 Tage, ohne Kreditkarte.
Standard-Tarif	Der Tarif von FlexigoTech Cloud, der bis zu 3 Verbindungen pro Datenbank abdeckt.
Pro-Tarif	Der Tarif von FlexigoTech Cloud, der bis zu 10 Verbindungen abdeckt und innerhalb von 4 Arbeitsstunden antwortet, bei Bedarf per Videoanruf.
Umgebung	Die Option der Verbindung, die festlegt, ob sie mit **Mews (Produktion)** oder mit der **Mews-Demo-Umgebung** kommuniziert.
Mews-Demo-Umgebung	Die öffentliche Testumgebung von Mews. Es werden keine echten Daten eingegeben.
Hotel	Jedes Hotel aus Mews, das Sie über eine Verbindung abrufen, mit eigenen Optionen in Odoo.
Buchhaltungskategorie	Jede Erlös- oder Zahlungskategorie eines Hotels in Mews, die Sie einem Konto und einem Journal in Odoo zuordnen.
Mehrwertsteuersatz	Jeder Steuersatz eines Hotels in Mews, den Sie einer Steuer in Odoo zuordnen.
Buchungsmodus	Die Option des Hotels, die festlegt, ob Odoo Rechnungen und Zahlungen oder eine Tageszusammenfassung erhält.
Synchronisationsstartdatum	Der Tag, ab dem importiert wird: Odoo übernimmt nichts von Mews, das vor diesem Datum liegt.
Jetzt synchronisieren	Die Schaltfläche der Verbindung, die dasselbe tut wie die stündliche Aufgabe, aber nur für diese Verbindung.
Tageszusammenfassungsbuchungssatz	Eine Buchung pro Hotel und Tag mit den Erlösen nach Kategorie, der Umsatzsteuer und den Zahlungseingängen, abgestimmt gegen das Gästebuchhaltungskonto. Nur in diesem Buchungsmodus.
Gutschrift	Eine Rechnung aus Mews, die eine andere aufhebt oder korrigiert. In Odoo kommt sie als Gutschrift an.
Gast	Eine Person mit einem Konto in Mews. In Odoo ist sie ein Kontakt vom Typ Person.
Synchronisationsprotokoll und Fehler	Die Liste dessen, was nicht gebucht werden konnte, mit dem Grund, unter **Rechnungsstellung › Mews › Synchronisationsprotokoll und Fehler**.

25 Checkliste und Ansprechpartner

- [ ] Sie haben ein Mews-Konto des Hotels und eine Person im Hotel, die den AccessToken für diese Integration erstellen kann.
- [ ] Ihr Odoo ist Version 17, 18, 19 oder 20, auf Odoo.sh oder auf Ihrem eigenen Server, nicht in Odoo Online.
- [ ] Sie haben die App Rechnungsstellung von Odoo.
- [ ] Das Modul Mews Connector for Odoo ist installiert.
- [ ] Ein Administrator hat FlexigoTech Cloud für Mews aktiviert und akzeptiert, was damit mit Ihren Daten geschieht.
- [ ] Die Verbindung ist unter **Rechnungsstellung › Mews › Verbindungen** angelegt, mit ihrer **Umgebung** und ihrem **Synchronisationsstartdatum**.
- [ ] Der AccessToken ist gespeichert: Das Kästchen **AccessToken gespeichert** ist aktiviert.
- [ ] Sie haben **Hotels testen und abrufen** gedrückt, die Verbindung steht auf **Verbunden** und das Hotel erscheint auf dem Reiter **Hotels**.
- [ ] Jedes Hotel hat seinen **Buchungsmodus**, sein **Rechnungsjournal** (oder, bei der Tageszusammenfassung, sein Journal und sein **Gästebuchhaltungskonto**) und sein **Standardzahlungsjournal**.
- [ ] Unter **Rechnungsstellung › Mews › Buchhaltungskategorien** hat jede Kategorie ihr **Odoo-Konto**, und bei den Zahlungen ihr **Zahlungsbuchung**.
- [ ] Unter **Rechnungsstellung › Mews › Steuersätze** hat jeder Steuersatz seine **Odoo-Steuer**.
- [ ] Sie haben **Jetzt synchronisieren** gedrückt, und der erste Kontakt oder die erste Rechnung aus Mews ist in Odoo korrekt.
- [ ] Unter **Rechnungsstellung › Mews › Synchronisationsprotokoll und Fehler** ist kein Fehler mehr offen.

Wenn Sie möchten, dass wir das gemeinsam einrichten, schreiben Sie uns. Mit dem Plan Pro schauen wir es uns bei Bedarf auch per Videoanruf an.

E-Mail

Für Installation, Einrichtung und alle Fragen.
comercial@flexigotech.com

Im Web

Die Seite des Konnektors mit Leitfaden und Preisen.
flexigotech.com/de/mews-odoo-anbindung.html

In Odoo Apps

Die Seite des Moduls im Odoo-Store.
apps.odoo.com

Mews ist eine Marke ihres Inhabers. FlexigoTech veröffentlicht diesen Konnektor auf eigene Initiative, ohne Billigung oder Unterstützung durch den Markeninhaber. FlexigoTech ist eine Marke der Flexibles y Accesorios Gobe, S.L. (Barcelona, Spanien).